

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Übergabe Rüstwagen an die Freiwillige Feuerwehr Wilsdruff



Der vor allem für die Einsätze auf den Bundesautobahnen 4 und 17 dringend benötigte Rüstwagen (RW) mit schwerer Rettungstechnik, der im Rahmen der Sammelbeschaffung des Landes Sachsen mit Unterstützung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern und des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge beschafft worden ist, wurde am 15. Januar 2020 in Kesselsdorf mit vielen Gästen an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wilsdruff übergeben.

Stationiert ist das Fahrzeug bei der Ortswehr Kesselsdorf. Zu dem feierlichen Akt konnte auch der Sächsische Innenminister Prof. Dr. Roland Wölller, wie auch die Beigeordnete im Landratsamt Pirna Kati Hille und Bürgermeister Ralf Rother begrüßt werden. Nach der offiziellen Übergabe konnten sich alle Anwesenden die neue Technik anschauen und dazu ihre Fragen stellen.

Die Beschaffung des Rüstwagens erfolgte aus Fördermitteln im Rahmen einer Sammelbeschaffung des Landes Sachsen. Der Rüstwagen, der in der Ortswehr Kesselsdorf stationiert ist, wurde mit 520.000 Euro gefördert.

Der Rüstwagen ist ausgestattet mit einem Einbaugenerator zum Betreiben von Pumpen im Hochwasserfall oder zum Versorgen bei Stromausfall von Gebäuden, die eine Stromeinspeisung besitzen. An der Fahrzeugfront befindet sich eine maschinelle Zugeinrichtung mit 50 kN Zugkraft (5 t).

Lesen Sie weiter auf Seite 2.



V. l.: Bürgermeister Ralf Rother, Beigeordnete Kati Hille, Innenminister Prof. Dr. Roland Wölller, Stadtwehrleiter Wilsdruff Falk Arnold, Ortswehrleiter Kesselsdorf Uwe Löser

ENSO weiht BHKW-Anlage in Wilsdruffer Oberschule ein



v. l.: Der Schulleiter der Wilsdruffer Oberschule Christian Stange freut sich zusammen mit Projektleiterin Kathrin Götze und Kommunalvertriebsleiter Gunnar Schneider von der ENSO sowie Bürgermeister Ralf Rother über das neue Blockheizkraftwerk.

Wilsdruffs Oberschule bekommt eine klimafreundliche Strom- und Wärmeerzeugungsanlage. Im Keller des Schulgebäudes hat ENSO für 72.000 Euro ein kleines Blockheizkraftwerk (BHKW) errichtet. Es hat eine elektrische Leistung von 15 und eine thermische Leistung von 30 Kilowatt. In Kombination mit dem bestehenden Heizkessel kann die Schule effizienter mit Wärme und erstmals auch mit Strom versorgt werden.

ENSO hat bereits vor einigen Jahren zahlreiche kommunale Gebäude in Wilsdruff untersucht, ob sie sich für eine BHKW-Anlage eignen. Unter anderem wurde so die Saubachtalhalle 2015 mit der neuen Technik ausgestattet. Das Blockheizkraftwerk in der Oberschule ist das neunte, das der Energieversorger für Städte und Gemeinden in Ostsachsen betreibt.

Im täglichen Einsatz sorgt das BHKW für eine Grundlast an Wärme, während die Spitzenlast weiter durch den bereits vorhandenen Brennwertkessel produziert wird. Außerdem erzeugt die Anlage Strom, der zu 40 Prozent den Bedarf der Schule deckt. Im Vergleich zum bisherigen Strom- und Erdgasbezug spart sie dadurch reichlich 7.000 Euro pro Jahr ein. Gleichzeitig verringert sich die CO₂-Belastung um 35 Tonnen. Praktisch ist zudem, dass sich die Schule in Zukunft nicht mehr um Betrieb und Instandhaltung kümmern muss. Das übernehmen die Fachleute von ENSO.



Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,
www.wilsdruff.de, post@swilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr*

Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: nach Terminvereinbarung

Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 16:00 Uhr*

Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr
(*nur Bürgerbüro Wilsdruff)

Bürgerbüro Kesselsdorf, Steinbacher Weg 9,
01723 Kesselsdorf

Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr

Vorwahl 035204

Telefon: 463-0

Telefax: 463-600

Sekretariat Bürgermeister 463-111

Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung

Sekretariat Beigeordneter 463-112

Hauptamt 463-100

Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120

Standesamt 463-130

Vollzugsdienst/Ordnungs-
angelegenheiten 0172 3693900

Kämmerei/Kasse 463-200

Grund- und Gewerbesteuer 463-206

Bauamt 463-300

Straßenbeleuchtung/
Winterdienst 463-322

Liegenschaften/Immobilien 463-314

Wohnungswesen 463-323

Bauhof 791540

- Bibliothek Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a 27940
- Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung
Braunsdorfer Höhe Wilsdruff,
Löbtauer Straße 6 779469
- Heimatmuseum Wilsdruff,
Gezinge 12 791516
- Musikschulverein Wilsdruff e. V.,
Nossener Straße 20 463-201
- Seniorentreff Kuntze-Hof,
Freiberger Straße 5 0159 04195593
- Stiftung Leben und Arbeit Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-0
- Schülertreff Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-48
- Waldbad Grund, Am Tharandter
Wald 4 035209 20854

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Fortsetzung von Seite 1 „Übergabe Rüstwagen an die Freiwillige Feuerwehr Wilsdruff“



Hinzu kommen eine umfangreiche Strom- und Beleuchtungsausstattung, Motorsäge, Säbelsäge, Trennschleifmaschine, ein Mehrzweckzug MZ 32, Elektronik-Bohrhammer, Akku-Schrauber, Bohr- und Abbruchhammer, Hebekissensatz, Plasmaschneider, hydraulischer Rettungssatz, Dichtungskasten, Verkehrsunfallkasten, Elektro-Werkzeugkasten, Wathosen, bestimmte weitere Schutzkleidung, Baustützen, Kanthölzer sowie Zubehör.

Grundsätzlich werden durch die Feuerweh-

ren die jeweiligen betreffenden Autobahnabschnitte mit Komponenten schwerer technischer Hilfeleistung, auf Rüstwagen verlastet, abgedeckt. Im Zuständigkeitsbereich der Stadt Wilsdruff, auf den beiden Bundesautobahnen 4 und 17, war dies bisher nicht gegeben. Bisher mussten bei schweren Unfällen mehrere Rettungssätze verschiedener Ortswehren eingesetzt werden. Eine Nachforderung von zusätzlichem technischem Gerät war aufgrund der Verkehrssituation kaum möglich.

Hier soll der Rüstwagen Abhilfe schaffen und das notwendige Rettungsgerät in ausreichender Anzahl mitführen, das ebenso bei überörtlicher Hilfe bei MANV (Massenanfall von Verletzten) auf den Autobahnabschnitten und die daraus resultierenden Aufgaben im Katastrophenschutz genutzt werden soll.

Bürgermeister Ralf Rother: „Mit der Stationierung des Rüstwagens in Kesselsdorf, wird den Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr großes Vertrauen entgegengebracht.“



Preisträger beim Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“

Jedes Jahr finden in Deutschland die Wettbewerbe „Jugend musiziert“ statt. Beginnend auf regionaler Ebene im Januar, über den Landeswettbewerb und schließlich auf Bundesebene zeigen Schüler der Musikschulen aus ganz Deutschland ihr Können in wechselnden Kategorien. Solowerkungen gehören dabei ebenso dazu, wie verschiedenste Ensembles. Das ganze Spektrum der Musikschulausbildung ist zu erleben. Eine der Kategorien in diesem Jahr ist „Drumset Pop“. In verschiedenen Altersklassen wurden Stücke aus mehreren Stilrichtungen dargeboten. Für die teilnehmenden Schüler ist dies eine große Herausforderung. Julian Geith (Klasse Ulrich Gerbeth) hat im Regionalwettbewerb am 18. Januar 2020 unsere Musikschule sehr erfolgreich vertreten und errang einen 1. Preis. Wir gratulieren Julian zu dieser großartigen Leistung und wünschen ihm weiterhin viel Freude und Erfolg beim Schlagzeug spielen.



Julian Geith

Marion Edelmann
Leiterin der Musikschule Wilsdruff

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Neujahrskonzert der Musikschule

Die Musikschule ist ein wichtiger Bestandteil des kulturellen Lebens einer Stadt oder Gemeinde. Und genau das bewiesen die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Wilsdruff eindrucksvoll beim diesjährigen Neujahrskonzert. Musikschule bedeutet nicht allein Unterricht an den verschiedensten Standorten. Die Schülerinnen und Schüler erlernen ihre Instrumente nicht nur für zu Hause, sozusagen im stillen Kämmerlein, sondern vor allem auch, um anderen Menschen mit ihrem Spiel eine Freude zu bereiten und die kulturelle Vielfalt zu bereichern. Neben zahlreichen kleineren Vorspielen an den verschiedensten Orten haben die beiden großen Konzerte unserer Musikschule inzwischen Tradition. Zwei feste Termine gibt es jedes Jahr, das letzte Wochenende im Januar und zwei Wochen vor den Sommerferien.

Am 25. Januar 2020 fand im Kleinbahnhof Wilsdruff das diesjährige Neujahrskonzert statt. Obwohl in der Weihnachtszeit vor allem Weihnachtsliedernoten auf den Notenpulten liegen, haben sich einige Schüler nebenbei fleißig vorbereitet, um das Publikum mit einem bunt gemischten Programm zu erfreuen. Zahlreiche Gäste waren erschienen, um unseren Kindern und Jugendlichen zu la-



schon. Von Klassik bis Pop wurde mit viel Freude musiziert. Einzeldarbietungen und Gruppen waren zu erleben und der Beifall des Publikums bewies den kleinen und großen Künstlern, dass sie mit ihren Darbietungen die Herzen der Zuhörer erreicht hatten.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Der Kuchenbasar in der Konzertpause wird gern genutzt, um untereinander mit den Schülern oder Lehrkräften ins Gespräch zu kommen. Nach gut zwei Stunden ging ein wunderbarer Nachmittag zu Ende. Die spontanen, sehr positiven Rückmeldungen der Zuhörer an uns Lehrkräfte haben gezeigt, es war eine rundherum gelungene Veranstaltung und unsere Musikschule hat ihren festen Platz im kulturellen Leben unserer Stadt.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei allen bedanken, die zum Gelingen des Konzertes beigetragen haben: bei der Stadt Wilsdruff und Bürgermeister Ralf Rother, der uns finanziell und auch ideell unterstützt, bei den Schülern, die mit ihrem Fleiß das Konzert erst möglich machen, bei den Eltern, die ihre Kinder bei einem wunderbaren Hobby unterstützen, bei allen meinen Kollegen, die mit Freude und viel Begeisterung den Schülern das Spielen eines Instrumentes beibringen, bei Herrn Hirth, der auch diesmal wieder in bewährter Weise die Technik zur Verfügung stellte und diese betreute und bei allen Eltern, die den Kuchenbasar unterstützt und betreut haben.

Marion Edelmann

Leiterin der Musikschule Wilsdruff



Beratung des Stadtrates

Die nächste Beratung des Stadtrates findet am **27. Februar 2020, 19:00 Uhr**, statt.

Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **20. Februar 2020, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1, statt.

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Polizei Wilsdruff **3. März 2020**
Löbtauer Straße 6

Die Sprechstunde findet in der Zeit von 15:00 bis 17:45 Uhr statt. Weitere Termine können nach telefonischer Rücksprache unter 035204 20370 vereinbart werden.

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **11. Februar 2020, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie am zweiten Dienstag im Monat besuchen.

Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: www.bibliothek-wilsdruff.de

Heimatmuseum Wilsdruff

Heimatmuseum, Gezinge 12,
Wilsdruff, Telefon: 035204 791516
Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	09:00 bis 14:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 15:00 Uhr
Sonntag	14:00 bis 18:00 Uhr

Schulen und Hort

- Vorwahl 035204
- Evangelische Grundschule Grumbach,
Tharandter Straße 8 48601
- Grundschule Mohorn,
Schulberg 10 035209 20403
Hort 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf,
Hauptstraße 24 0351 6502429
Hort 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a 463-830
Hort 463-840
- Oberschule Wilsdruff,
Gezinge 12 463-700
- Gymnasium Wilsdruff,
Ausweichstandort Kleinnaundorf,
Steigerstraße 14 0351 85072845

Kindertagesstätten

- Kindergartenverein
Wilsdruff e. V. 463-200
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein,
Kirchweg 4 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf,
Ernst-Thälmann-Straße 1 035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach,
Friedensstraße 1 a 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II,
Friedensstraße 1 b 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde
Am Rosengarten 1 a 035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO,
Grumbacher Straße 7 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus
Kesselsdorf, Fröbelweg 1 393730
- Kindertagesstätte Mohorn,
Schulberg 11 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff,
Struthweg 11 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff,
Landbergweg 14 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff,
An der Schule 7 48574

Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein 035209 21302
- Braunsdorf 035203 409846
- Grumbach 0162 8062296
- Helbigsdorf 0173 2644557
035204 189675
- Herzogswalde 035209 29196
- Kaufbach 40369
- Kesselsdorf 47194
- Kleinopitz 0178 6884847
- Limbach 48048
- Mohorn 035209 21391
- Wilsdruff 394242

Bericht aus dem Stadtrat vom 23. Januar 2020

Nachbesetzung Hausmeisterstelle Schulen Wilsdruff

Der langjährige Schulhausmeister der Oberschule und der Grundschule Wilsdruff geht im Sommer des Jahres in den Ruhestand. Aus diesem Grund wurde die Stelle bereits Ende 2019 auf der Internetseite und dem Amtsblatt der Stadt Wilsdruff ausgeschrieben. Es gingen insgesamt 35 Bewerbungen fristgemäß ein. Aus diesen wurden 12 Bewerber zu einem persönlichen Gespräch in die Verwaltung eingeladen. Der Nachfolger wird seine Tätigkeit ab 1. März 2020 aufnehmen.



Brückenprüfungen allgemein

Die DIN 1076 schreibt u. a. die Prüfung von Ingenieurbauwerken vor, dazu zählen Brücken (über 2 m lichte Weite) und Durchlässe (unter 2 m lichte Weite). Die Stadt Wilsdruff besitzt im Zuge der kommunalen Straßen 77 Brücken und ca. 130 Durchlässe. In den letzten Jahren wurden diese Bauwerke systematisch geprüft. Vorgesehen sind Sichtprüfungen jährlich, einfache Prüfungen aller 3 Jahre sowie Hauptprüfungen aller 6 Jahre. Die Prüfungen sind in Jahresscheiben so verteilt, dass sich jährlich ein ca. gleich hoher Aufwand ergibt. Die Prüfungen der städtischen Bauwerke erfordert pro Jahr etwa einen Kostenaufwand von 11 bis 13.000 Euro. Für die Ingenieurbauwerke werden Zustandsnoten von 1,0 sehr gut bis 4,0 ungenügend vergeben, ca. 1/3 aller Bauwerke befinden sich in einem nicht ausreichenden bis ungenügenden Zustand. Ca. 2/3 weisen einen sehr guten bis ausreichenden Zustand auf.

Bahnbrücke Kesselsdorf

Aufgrund der letzten turnusmäßig im Dezember 2019 durchgeführten Hauptprüfung der Brücke wurde durch den Prüfer aus Sicherheitsgründen eine generelle Sperrung empfohlen. Diese betrifft sowohl den Straßenverkehr auf wie auch den Fußgänger- und Radverkehr unter der Brücke. Es wird derzeit geprüft, welche Maßnahmen eventuell als Notsicherung ergriffen werden könnten. Dazu finden aktuell Begutachtungen mit Fachfirmen statt, mit dem Ziel die Befahrbarkeit des Radweges zu ermöglichen.



Neubau Gymnasium

Die witterungsabhängigen Dämmarbeiten an der Südfassade des Gymnasiums wurden unter der Gerüstschutzplane fortgesetzt. Durch die Firma Werder sind Falleitungen seit Dezember mit intensivem Einsatz ergänzt worden. Bauanlaufgespräche fanden mit den Firmen Fliesen Klemm GmbH und Großenhainer Ausbau GmbH statt gemäß der Aufteilung der neu beauftragten Leistungsumfänge (nach Teilkündigung von Leistungen des Großenhainer Ausbaus). Die Estricharbeiten sind abgeschlossen bis auf Kleinstflächen für Epoxidharzarbeiten in der Technikzentrale der Sporthalle, im Hausmeisterraum und in Treppenhausbereichen.



Schülerzahlen im Schuljahr 2020/21

Nach im August/September 2019 erfolgter Schulanmeldung an den Grundschulen Wilsdruff, Mohorn und Oberhermsdorf für das Schuljahr 2020/21 sieht es aktuell demgemäß aus, das in Oberhermsdorf 67 Schüler, in Mohorn 27 Schüler und in Wilsdruff 97 Schüler eingeschult werden. Die Schulanmeldung für die Oberschule Wilsdruff ist bis zum 28. Februar 2020 und für das Gymnasium Wilsdruff bis 27. Februar 2020 möglich. Das Aufnahmeverfahren wird dann Anfang Juni 2020 abgeschlossen sein.

Erweiterung Kita „Sonnenschein“ Haus II – Wilsdruff, Landbergweg 14

Nach dem Jahreswechsel haben die Arbeiten im Objekt zum 6. Januar 2020 wieder begonnen. Derzeit wird der Fußbodenausgleich im 1. OG vorbereitet und in der nächsten Woche ausgeführt.



Bericht aus dem Stadtrat vom 23. Januar 2020**Brand in der Silvesternacht in Oberhermsdorf**

Bei einem am 31. Dezember 2019 gegen 24:00 Uhr ausgebrochenem Brand eines Pferdestalles mit Lager für Heu und Stroh im Wilsdruffer Ortsteil Oberhermsdorf waren 82 Einsatzkräfte sowie die Polizei und das Deutsche Rote Kreuz (DRK) vor Ort. Die Löscharbeiten dauerten bis 07:00 Uhr am Neujahrsmorgen an. Die Restablösung von Glutherden war gegen 13:00 Uhr abgeschlossen. Die 3 Pferde, die im Stall untergebracht waren, konnten vom Besitzer noch rechtzeitig ins Freie gebracht werden. Ortsvorsteher Rainer Rechenberger hat unter dem Kennwort „Spendenaktion Pferdestall Siegfried Horn“ bei der Volksbank Dresden-Bautzen e. G., Georgenstraße 6, 01097 Dresden folgendes Spendenkonto eingerichtet:



Empfänger: Spendenkonto Siegfried Horn
Bank: Volksbank Dresden-Bautzen e. G.
Kennwort: Spendenaktion Pferdestall Siegfried Horn
IBAN: DE 11 8509 0000 4767 3410 03
BIC: GENODEF 1DRS

Erich Kästner Mobil in Wilsdruff

Das gelbe Erich Kästner Museumsmobil, ist ein Museum auf Rädern und ohne Wände. Vollgepackt bis unter's Dach bringt es verschiedene Objekte aus dem Kästner-Kosmos zum Anfassen und Ausprobieren. Das Projekt MuseumsMobil steht unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmer. Das MuseumsMobil war bereits am 14. und 21. Januar auf dem Markplatz in Wilsdruff und wird nochmal am 28. Januar präsent sein.



Aus den Reihen der Bürger wurde angefragt, ob für die Klassenzimmersanierung in der Oberschule Wilsdruff entsprechende Mittel im Haushalt geplant seien oder die Mittel eher in die Baustelle des Gymnasiums investiert werden. Bürgermeister Ralf Rother antwortete, dass das Gymnasium komplett fremdfinanziert wird und es sich dabei somit um zwei verschiedene Haushalte handelt. Es werden für jede Schule im Haushalt entsprechende Kosten in Absprache mit dem Schulleiter eingeplant und auch im Nachtragshaushalt sind wieder Kosten für Renovierungsarbeiten vorgesehen. In regelmäßigen Abständen werden Renovierungen bzw. Anschaffungen vorgenommen, wie die Blockheizkraft sowie Sonnenschutz. Man muss aber auch Bedenken, dass es sich hierbei um eine Schule mit 500 Schülern handelt und entsprechende Gebrauchspuren schon nach kurzer Zeit entstehen, was man vor allem im Treppenbereich beobachten kann.



Im Tagesordnungspunkt 5 beschloss der Stadtrat über die vorgebrachten Bedenken, Anregungen und Hinweise in den Stellungnahmen der Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit zum Bebauungsplan Nr. 30 „Talblick - Braunsdorf“ vom Oktober 2018. Weiter beschloss der Stadtrat, nach Beschlussfassung durch den Stadtrat der Stadt Wilsdruff vom 23. Januar 2020, die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 30 „Talblick - Braunsdorf“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes in der Fassung vom Oktober 2018, einschließlich der redaktionellen Ergänzungen vom 23.01.2020, zu erlassen.



Der Stadtrat beschloss, die Ergänzungssatzung „Flurstück 1079/5 – Birkenhainer Weg“, bestehend aus dem Satzungstext und der Karte zur Satzung, in der Fassung vom Oktober 2018. Nach dem Beschluss über die Abwägung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken am 17. April 2019 und der Vorlage der Verträge zur Sicherung der Erschließung mit Wasser und Abwasser, konnte die Ergänzungssatzung in der vorliegenden Fassung beschlossen und die Begründung mit den redaktionellen Änderungen gebilligt werden.

**Fundbüro**

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

- ▲ **Handy** vom 23.08.2019 in Wilsdruff
- ▲ **Handy** vom 09.09.2019 in Limbach
- ▲ **4 Schlüssel** vom 30.07.2019 in Kesselsdorf
- ▲ **1 Fahrrad** vom 10.09.2019 in Kesselsdorf
- ▲ **Fahrzeugschlüssel** vom 06.09.2019 in Kesselsdorf
- ▲ **Handy** vom 23.10.2019 in Wilsdruff
- ▲ **Handy** vom 10.11.2019 in Blankenstein
- ▲ **1 Fahrrad** vom 21.11.2019 in Wilsdruff
- ▲ **Handschuhe** vom 17.12.2019 in Kesselsdorf
- ▲ **1 Schlüssel** mit Plüschtier vom 31.01.2020 in Wilsdruff
- ▲ **5 Schlüssel** mit Tasche vom 12.01.2020 in Wilsdruff
- ▲ **Turnbeutel** mit Bekleidung vom 16.01.2020 in Wilsdruff

Onlineabfrage über:
<http://www.wilsdruff.de>

Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren.
Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb: Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau / OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel-Verlag & Druck KG. | **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463-102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463-101 • E-Mail: amtsblatt@swilsdruff.de. • **Fotos:** R. Halkasch, ENSO/L. Weidler, KSB, D. Roy, FFW, Stadtverwaltung | **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. | **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 20.02. und Redaktionsschluss ist am 10.02. (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

Bericht aus dem Stadtrat vom 23. Januar 2020

Der Stadtrat erteilte der Verwaltung die Ermächtigung zur Beauftragung der Betreuungsleistung im Rahmen der Durchführung der Städtebauförderung im Fördergebiet „Innenstadt“. Der Stadtrat ist in seiner nächsten Sitzung über die Beauftragung zu informieren (Beschluss 05/2020). Die Stadt Wilsdruff wurde gemäß Bescheid vom 24. Juli 2019 in das Bund-Länder-Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ (SOP) aufgenommen. Der Geltungsbereich des Fördergebietes umfasst eine Fläche von 60,6 ha. Das Städtebauliche Entwicklungskonzept war Grundlage des Förderprogramm-Neuaufnahmeantrages vom 21. Dezember 2018. Im Neuaufnahmeantrag sind Maßnahmen für den Zeitraum **2019 bis 2027** mit einem förderfähigen Kostenumfang als Gesamtförderrahmen i. H. v. **rd. 10,64 Mio. Euro** vorgesehen. Der bereits bewilligte Teilförderrahmen umfasst derzeit aktuell **1,07 Mio. Euro**. Für den Zeitraum bis zum 29. Februar 2020 wurden die Betreuungsdienstleistungen bereits an einen Dritten befristet vergeben. Ein Fortsetzungsantrag (Programmjahr 2020) wird derzeit erarbeitet. Die erforderliche Förderprogrammschreibung des Freistaates Sachsen liegt aktuell vor. Über den gesamten Zeitraum von 2019 bis 2027 wird mit einem Betreuungsaufwand in Höhe von 700.000 Euro gerechnet. Die Vergabe erfolgte als EU-weite Ausschreibung im Offenen Verfahren gem. § 119 Abs. 3 GWB, § 15 VgV. Abgabetermin ist der 5. Januar 2020.



Der Stadtrat erteilte den Zuschlag für die Lieferung einer Kombipoweranlage an den wirtschaftlichsten Bieter die Firma Teichert aus Ostrau (Beschluss 06/2020). Die Stadt Wilsdruff verzichtet seit 2017 auf den genehmigten Einsatz von Glyphosat. Für öffentliche Straßen, Wege und Plätze wurden Pflanzenschutzmittel mit dem Wirkstoff der Pelargonsäure (Progema Finalsan) angewandt. Dafür lag eine befristete Genehmigung nach § 12 Abs. 2 Pflanzenschutzgesetz (Az.: 73-8215/285/5155/2017D) vor, welche für Finalsan bis 31. Dezember 2018, für alle anderen genehmigten Herbizide bis 31. Dezember 2019 befristet war. Daraufhin wurden durch das Bauamt gemeinsam mit dem Bauhof verschiedene Varianten besprochen und getestet. Als geeignetste Variante hat sich ein System mit einer Heißwasseranlage herausgestellt. Hierbei erhält ein Fahrzeug des Bauhofes einen Aufbau – sog. Kombipoweranlage. Mit diesem wird Wasser erhitzt und das Unkraut damit unschädlich gemacht. Zusätzlich kann diese Anlage zum Gießen und Wassertransport im Gemeindegebiet genutzt werden. Die Ausschreibungsunterlagen wurden von insgesamt 2 Firmen abgerufen. Zur Submission am 10. Januar 2020 lagen 2 Angebote vor. Die Prüfung und Wertung der eingegangenen Angebote ergab folgende Angebotssummen:

Bieter A 50.866,76 Euro

Bieter B 51.978,46 Euro

Die von Stadträten eingebrachten Anträge im Tagesordnungspunkt 10 und 11 wurden mehrheitlich abgelehnt.

Bericht aus dem Technischen Ausschuss vom 16. Januar 2020

Bauanträge aus Wilsdruff

Es lagen folgende Anträge aus Wilsdruff vor:

- Antrag auf Baugenehmigung:
Anbau einer Balkonanlage, Löbtauer Straße 14 c
- Antrag auf Baugenehmigung:
Nutzungsänderung einer Teilfläche im EG von Gewerbe in 3 Wohnungen, Umbau und Sanierung der Fassade und im Innenbereich, Poststraße 1

Bauanträge aus den Ortschaften

- Antrag auf Baugenehmigung:
Neubau Einfamilienhaus
Oberhermsdorf, Kesselsdorfer Straße (10)
- Antrag auf 6. Verlängerung der Baugenehmigung
Überdachung Freifläche zu landwirtschaftlichen Zwecken
Helbigsdorf, Talstraße 16

Diesen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmungen der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Bedingungen oder Hinweisen erteilt.

Folgender Antrag wurde abgelehnt:

- Antrag auf Vorbescheid:
Errichtung eines Einfamilienhauses im Bungalowstil, Landbergweg

Vergabe von Bauleistungen

Kita „Sonnenschein“ Haus 2, BA 4

- Los 1 - Bauhauptleistungen
Auftrag: Weiß & Dathe Hochbau GmbH, Geringswalde
- Los 2 – Holzbau- und Dacharbeiten
Auftrag: Dach- und Holzbau Dachsel, Riemsdorf
- Los 3 – Tischler- und Beschlagarbeiten
Auftrag: Tischlerei Liebscher GbR, Frauenstein
- Los 4 – Malerarbeiten
Auftrag: Malermeister Lucius, Hühndorf
- Los 5 – Sonnenschutzarbeiten
Auftrag: Rollo Sievers GbR, Stollberg
- Los 6 – Blitzschutzarbeiten
Auftrag: Elektro Zocher GmbH, Diera-Zehren

Markt Wilsdruff – Instandsetzung Kleinpflaster

Auftrag: Weishaupt Straßen- und Tiefbau GmbH, Freital

Öffentliche Bekanntmachungen

Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung und Außenstellen wird kurzzeitig unterbrochen

Am **12. Februar 2020** stellt die Telekom den Anschluss der Stadtverwaltung auf VoIP um. Dadurch wird die telefonische Erreichbarkeit an diesem Tag zeitweise unterbrochen sein.

Betroffen sind folgende Einrichtungen:

Stadtverwaltung	Rathaus
Bauhof	Grundschule Wilsdruff
Hort Wilsdruff	Oberschule Wilsdruff
Bibliothek	Heimatmuseum

Es wird sich bemüht, die Ausfallzeiten so gering wie möglich zu halten.

Öffentliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung der Stadt Wilsdruff

Wilsdruff ist eine Kleinstadt mit ca. 14.400 Einwohnern und ist im nordwestlichen Teil des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gelegen. Die Stadt hat mit ihren 13 Ortsteilen attraktive Wohn- und Gewerbestandorte, Freizeit- und Einkaufsmöglichkeiten, ein Freibad, mehrere Kindertagesstätten und Grundschulen, eine Oberschule und ein Gymnasium zu bieten.

Die **Stadt Wilsdruff** sucht so **früh wie möglich, spätestens zum 1. Juni 2020**, einen

Beschäftigten (m/w/d) im Sekretariat des Beigeordneten,

einschließlich der Bearbeitung von Aufgaben des Eigenbetriebes Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH) und des Abwasserzweckverbandes „Wilde Sau“ (AZV) mit einem Beschäftigungsumfang von 30 Wochenstunden.

Das Aufgabengebiet Sekretariat des Beigeordneten umfasst schwerpunktmäßig:

- allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Telefonservice und Besucherempfang
- Korrespondenzabwicklung
- Terminkoordination und Kalenderverwaltung
- Sitzungsdienst
- Führung und Bearbeitung von Akten zu Bauvorhaben, Versicherungen, Verträgen sowie Rechtsstreitigkeiten
- Vertretung Sekretariat Bürgermeister

Besondere Aufgaben:

- Eigenständige Erstellung, Planung und Umsetzung kreativer Inhalte für alle Social-Media-Plattformen
- Eigenverantwortliche strategische und operative Betreuung der Social-Media-Kanäle
- Implementierung und Weiterentwicklung einer Social-Media-Strategie

Anforderungsprofil

Wir erwarten von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- praktische Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung im Bereich Sekretariat
- anwendungssicherer Umgang mit PC sowie MS-Office-Programmen und Kenntnisse im Dokumentenmanagement
- hervorragende Kenntnisse im Bereich Social-Media
- Perfektes Deutsch in Wort und Schrift
- hohes Organisationstalent
- selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, persönliches Engagement, Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit, Eigeninitiative, Kreativität und Kommunikationsfähigkeit
- ein sicheres und freundliches Auftreten sowie service- und bürgerorientiertes Handeln

Wir bieten Ihnen:

- einen abwechslungsreichen und modernen Arbeitsplatz
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 6
- die zusätzliche Altersvorsorge des öffentlichen Dienstes

Behinderte Bewerber/-innen im Sinne des § 68 SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen. Die Regelungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes werden beachtet. Die Stadt Wilsdruff ist bemüht, ihren Mitarbeitern die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu ermöglichen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweisen und Beurteilungen, die Sie bitte sobald wie möglich, spätestens bis zum **31. März 2020**, 18:00 Uhr (Posteingang), an die

Stadtverwaltung Wilsdruff
Nossener Straße 20
01723 Wilsdruff

richten. Bitte geben Sie zur einfacheren Kommunikation Ihre Mailadresse an.

Später eingehende Bewerbungen oder unvollständige Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Wir senden keine Bewerbungsunterlagen zurück. Gerne können Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen. Andernfalls vernichten wir die Unterlagen datenschutzkonform nach Abschluss des Auswahlverfahrens. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Weitergehende Informationen zu den Aufgabengebieten erhalten Sie telefonisch unter 035204 463-208 von Frau Schwerdtner.

Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Bitte senden Sie uns hierzu Ihre Einwilligungserklärung zu, damit wir Sie im Verfahren berücksichtigen können. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter www.wilsdruff.de/Formulare

Öffentliche Bekanntmachungen

Wir suchen einen Auszubildenden (w/m/d)

Werde **Verwaltungsfachangestellte/-r (Fachrichtung Kommunalverwaltung)** in der Stadt Wilsdruff ab **1. September 2020**.

Voraussetzung:

- einen guten Realschulabschluss oder (Fach-) Abitur
- gute schulische Leistungen, insbesondere in Deutsch und Mathematik
- Interesse für rechtliche und wirtschaftliche Zusammenhänge
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- gute Umgangsformen
- Hohe Motivation und Leistungsbereitschaft

Aufgaben:

Verwaltungsfachangestellte lernen alle Bereiche der öffentlichen Verwaltung kennen. Zu ihren Aufgaben gehören unter anderem die Rechtsanwendung in diversen Arbeitsbereichen, wie z. B. Finanzwesen, Personalwesen, Bauwesen und Ordnungswesen. Sie sind Ansprechpartner für Bürger und Institutionen. Die Aufgaben sind interessant, vielseitig und setzen Verantwortungsbewusstsein voraus.

Ausbildungsdauer:

Die duale Ausbildung dauert insgesamt 3 Jahre. Die theoretischen Inhalte werden in der Berufsschule Freital vertieft.

Behinderte Bewerber/-innen im Sinne des § 68 SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen. Die Regelungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes werden beachtet.

Möchten Sie unser neuer Auszubildender (w/m/d) werden?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweisen und Beurteilungen, die Sie bitte **bis zum 31. März 2020**, 18:00 Uhr (Posteingang), an die

Stadtverwaltung Wilsdruff
Nossener Straße 20
01723 Wilsdruff

richten. Bitte geben Sie zur einfacheren Kommunikation Ihre Mailadresse an.

Wir senden keine Bewerbungsunterlagen zurück. Gerne können Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen. Andernfalls vernichten wir die Unterlagen datenschutzkonform nach Abschluss des Auswahlverfahrens. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Weitergehende Informationen zu den Aufgabengebieten erhalten Sie telefonisch unter 035204 463-208 von Frau Schwerdtner.

Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Bitte senden Sie uns hierzu Ihre Einwilligungserklärung zu, damit wir Sie im Verfahren berücksichtigen können. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter www.wilsdruff.de/Formulare

Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss

Ergänzungssatzung

„Flst. 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“

Der Stadtrat der Stadt Wilsdruff hat in seiner Sitzung am 19.12.2019 folgenden Beschluss gefasst:

Der Stadtrat von Wilsdruff beschließt die Aufstellung einer Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB für Teile der Flurstücke 103/32 und 130/13 der Gemarkung Oberhermsdorf. Der Geltungsbereich der Ergänzung ist der Anlage 1 zu entnehmen.

Ralf Rother

Bürgermeister

Bekanntmachung

Billigungs- und

Auslegungsbeschluss zur

Ergänzungssatzung

„Flst. 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“

Der Stadtrat der Stadt Wilsdruff fasste in seiner Sitzung am 19.12.2019 nachfolgenden Beschluss:

1. Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Flurstück 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“ vom 13.11.2019 wird in der vorliegenden Fassung gebilligt.
2. Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Flurstück 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“ wird nach § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden von der Auslegung unterrichtet und gemäß § 4 Abs. 2 BauGB um Stellungnahme gebeten.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung im Amtsblatt öffentlich bekannt zu machen.

Ralf Rother

Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen**Bekanntmachung****öffentliche Auslegung Entwurf der Ergänzungssatzung „Flst. 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“**

1. Der Stadtrat der Stadt Wilsdruff hat in seiner Sitzung am 19.12.2019 den Beschluss zur Aufstellung der Ergänzungssatzung „Flurstück 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“ gefasst. Planungsziel ist die Einbeziehung der Außenbereichsfläche zur Schaffung von Baurecht für Wohnbebauung.
2. Der Stadtrat von Wilsdruff hat in seiner Sitzung am 19.12.2019 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Flurstück 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“ i. d. F. vom 13. November 2019 gebilligt und zur Offenlage bestimmt.

Entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB wird der gebilligte Entwurf der Ergänzungssatzung „Flurstück 103/32, Gemarkung Oberhermsdorf“ i. d. F. vom 13. November 2019 für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt, und zwar

vom 17.02.2020 bis einschließlich 20.03.2020

in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bauamt (Zimmer 3.13, II. OG, Neubau), Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, während folgender Zeiten:

Mo, Di, Do, Fr: 08:00 bis 12:00 Uhr
 Mo: 13:00 bis 15:30 Uhr
 Di: 14:00 bis 18:00 Uhr
 Do: 13:00 bis 16:00 Uhr
 Mi: nach Vereinbarung

Parallel dazu können auf der Internetseite der Stadt Wilsdruff unter www.wilsdruff.de und im zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.lsnq.de/bauleitplanung die vollständigen Planunterlagen eingesehen werden.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift an die Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Ralf Rother
 Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Festsetzung des Wirtschaftsplanes 2020 Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“

Aufgrund von § 95a der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung hat der Stadtrat am 21.11.2019 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 wie folgt festgestellt:

§ 1

Der Wirtschaftsplan 2020 wird festgesetzt:

- | | |
|--|------------------|
| 1. im Erfolgsplan | |
| die Erträge auf | 1.808.900,00 € |
| die Aufwendungen auf | 1.609.900,00 € |
| das Jahresergebnis auf | 199.000,00 € |
| 2. im Liquiditätsplan | |
| Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit auf | 353.000,00 € |
| Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit auf | - 1.710.000,00 € |
| Mittelzufluss aus Finanzierungstätigkeit auf | 996.900,00 € |
| 3. der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen | 0,00 € |
| 4. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von | 0,00 € |

5. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 200.000,00 €
 Wilsdruff, den 16.01.2020

Ralf Rother (Dienstsiegel)
 Bürgermeister

Mit Schreiben der Rechtsaufsichtsbehörde vom 08.01.2020 wurde die Gesetzmäßigkeit der Beschlussfassung bestätigt und die Haushaltssatzung, einschließlich des Wirtschaftsplanes 2020 und aller Anlagen, genehmigt.

Die Satzung wurde am 13.01.2020 ausgefertigt und wird bekanntgemacht.

Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt hiermit, entsprechend der Festlegungen der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der geltenden Fassung, mit dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung 2020, einschließlich Wirtschaftsplan, in der Zeit **vom 10.02.2020 bis einschließlich 18.02.2020 öffentlich zu den üblichen Dienstzeiten** zur kostenlosen Einsicht in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Kämmerei, Zimmer 40, ausgelegt wird. Die Haushaltssatzung tritt damit zum 01.01.2020 in Kraft.

Der Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH) informiert

Zählerwechsel 2020

Die Sensus Service Deutschland GmbH aus Ludwigshafen wird für den ETBH auch im Jahr 2020 den Austausch der Hauswasserzähler in Wilsdruff und seinen Ortsteilen (ausgenommen Herzogswalde, Grund und Mohorn) vornehmen.

Die Hauseigentümer erhalten daher von der Sensus GmbH eine schriftli-

che Benachrichtigung mit Bekanntgabe des Wechseltermins. Des Weiteren wird in den Kundenanschriften eine kostenlose Servicetelefonnummer bekannt gegeben, um gegebenenfalls Terminänderungen telefonisch zu klären.

Andreas Clausnitzer
 Betriebsleiter

Veröffentlichungen Dritter

Vollzug des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) und der Schweinehaltungshygiene-Verordnung

Das Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge erlässt folgende

Allgemeinverfügung

1. Alle derzeit gültigen Genehmigungen zur Haltung von Schweinen in Freilandhaltung werden mit Wirkung zum 01.02.2020 widerrufen.

Hinweis:

Alle gewerblichen Schweinehalter, welche Schweine ab dem 01.02.2020 in Freilandhaltung halten, haben bis zum 31.01.2020 einen formlosen Antrag zur Genehmigung der Freilandhaltung schriftlich oder elektronisch beim Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Referat Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt zu stellen. Bei Vorliegen der Voraussetzungen wird diese Genehmigung (mit entsprechenden tierseuchenrechtlichen Auflagen gemäß § 4 Abs. 3 Satz 4 Schweinehaltungshygiene - Verordnung) kostenfrei erteilt.

2. Für die Anordnung unter Ziffer 1 wird die sofortige Vollziehung angeordnet.
3. Sollten Schweine nach Erlöschen der Genehmigung gemäß Ziffer 1 in Freilandhaltung gehalten werden und keine fristgerechte Antragstellung erfolgt sein, wird hiermit ein Zwangsgeld in Höhe von 2.000,00 € für jeden Fall der Zuwiderhandlung angedroht.
4. Diese Allgemeinverfügung tritt mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag in Kraft.
5. Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

Begründung:

I. Sachverhalt

Die Afrikanische Schweinepest (ASP) ist eine anzeigepflichtige Tierseuche, die ursprünglich auf Afrika begrenzt war. Ab Juni 2007 breitete sich die ASP von Georgien in die Nachbarländer aus. Seit 2014 tritt sie in den baltischen Staaten und Polen auf. 2017 breitete sie sich in die Tschechische Republik, nach Moldawien und Rumänien aus. Im Jahr 2018 wurden erste Fälle in Ungarn, Bulgarien und Belgien sowie in China gemeldet und im Jahr 2019 in der Slowakei, Serbien, Mongolei, Vietnam, Kambodscha, Nordkorea, Myanmar, Südkorea, Philippinen, Ost-Timor, Indonesien und Laos.

Am 14.11.2019 wurde ein Ausbruch in Westpolen im Distrikt von Wschowski im Westen von Polen festgestellt. Mit heutigem Stand wurde ein ASP-Virus positives Schwein ca. 21 km von der deutschen Grenze entfernt aufgefunden. Die Restriktionszonen reichen bis an die deutsche Grenze heran. Dieses flächenhafte Seuchengeschehen bedingt eine erneute Risikobewertung der Gefährdungslage zum Eintrag des ASP - Erregers in die Schwarzwildpopulation nach Deutschland. [1]

II. Rechtliche Würdigung

Grundlage unserer sachlichen Zuständigkeit und dieser Verfügung ist das Gesetz über den öffentlichen Gesundheitsdienst im Freistaat Sachsen (SächsGDG) vom 11. Dezember 1991 (SächsGVBl. Bl.-Nr. 34 S. 413) § 8 Abs. 2 das Gesetz über den öffentlichen Gesundheitsdienst im Freistaat Sachsen (SächsGDG) vom 11. Dezember 1991 (SächsGVBl. S. 413), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 266) in Verbindung mit § 1 Abs. 2 des Sächsisches Ausführungsgesetz zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) vom 9. Juli 2014.

Unsere örtliche Zuständigkeit geht aus § 3 VwVfG (Verwaltungsverfahrensgesetz) vom 23. Januar 2003 (BGBl. 1 S. 102) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. 1 S. 2749) in Verbindung mit dem Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen und zur Änderung anderer Gesetze vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. Bl. -Nr. 6 S. 142) hervor.

zu Ziffer 1:
Gemäß § 4 Abs. 3 Schweinehaltungshygiene - Verordnung ist die Haltung von Schweinen in Freilandhaltung genehmigungspflichtig. Mit dem am 14.11.2019 amtlichen festgestellten Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest (ASP) im Schwarzwild in Westpolen und der Ausbreitung der Tierseuche bis auf 21 km vor der deutschen Grenze hat die Gefährdungslage in Sachsen erheblich erhöht. Das Friedrich Löffler Institut, das Nationale Referenzlabor für ASP, bewertet das Risiko des Eintrages durch die Migration von infizierten Wildschweinen als hoch. Die Verschleppung des Erregers durch den Menschen wird weiterhin in der aktuellen Risikobewertung als hoch eingestuft. [1]

zu Ziffer 2:

Nach Aktenlage haben derzeit Schweinehalter eine Genehmigung zur Freilandhaltung ohne tierseuchenrechtliche Auflagen, welche nicht der aktuellen Gefährdungslage entsprechen. Die derzeit gültigen Genehmigungen können gemäß § 4 Abs. 3 Satz 5 Nr. 2 Schweinehaltungshygiene - Verordnung i. V. m. § 49 Abs. 2 Nr.1 Verwaltungsverfahrensgesetz widerrufen werden, wenn der Betrieb in einem Gebiet liegt, das durch Tierseuchen bei Wildtieren gefährdet ist. Dies ist aufgrund der Annäherung der ASP an das Bundesgebiet und der vorgenannten Risikobewertung der Fall. Schweine in Freilandhaltung sind aufgrund der besonderen Haltungsbedingungen und baulichen Gegebenheiten einem höheren Risiko der Übertragung infektiöser Wildschweinkrankheiten ausgesetzt als eingestallte Schweine. Der Eintrag der ASP als anzeigepflichtige Tierseuche in den Hausschweinebestand geht mit erheblichen tierseuchenrechtlichen Maßnahmen für alle Schweinehalter in den Restriktionszonen einher. Der drohende volkswirtschaftliche Schaden in ganz Deutschland setzt sich neben den Entschädigungsleistungen der Tierseuchenkassen auch aus Aufwendungen zur Bekämpfung der Seuche, aus Einbußen beim Handel sowie Erlösverlusten der Fleischwarenindustrie zusammen, d. h. die vor- und nachgelagerten Industriezweige wären auch erheblich betroffen.

Der Widerruf der derzeit gültigen Freilandhaltungsgenehmigungen für Schweine, welche nicht der aktuellen Gefährdungslage durch die ASP entsprechen, und der Erlass neuer Genehmigungen mit tierseuchenrechtlichen Auflagen, ist das geeignete und mildeste Mittel, um die Genehmigungen der aktuellen Gefährdungslage anzupassen. Das öffentliche Interesse, eine Einschleppung des ASP-Virus in den Hausschweinebestand bzw. eine Verschleppung des Virus zu verhindern, ist nach der bestehenden Gefährdungslage höher zu bewerten als das Interesse des einzelnen Schweinehalters an einer auflagenfreien Freilandhaltung. Um im Tierseuchenfall schnell und konsequent handeln zu können, sind die Genehmigungen mit entsprechenden tierseuchenrechtlichen Auflagen gemäß § 4 Abs. 3 Satz 4 Schweinehaltungshygiene - Verordnung entsprechend der aktuellen Gefährdungslage zu erlassen. Im Ausbruchsfall sind alle Schweine unverzüglich aufzustellen, um das Risiko eines Eintrags des Erregers von der Wildschweinpopulation in die Hausschweinpopulation zu minimieren. Ist eine Aufstallung der Schweine nicht möglich, sind diese Schweine unverzüglich zu schlachten bzw. töten zu lassen.

zu Ziffer 3:
Gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsverordnung wird die sofortige Vollziehung angeordnet. Die sofortige Vollziehung liegt im öffentli-

Veröffentlichungen Dritter

chen Interesse und überwiegt das Interesse des einzelnen Schweinehalters an der Nichtvollziehbarkeit während der Dauer eines Widerspruchsverfahrens. Das Abwarten der Widerspruchsentscheidung würde dazu führen, dass bestehende Genehmigungen zur Freilandhaltung von Schweinen ohne tierseuchenrechtliche Auflagen bis zur Entscheidung über den Widerspruch Bestand hätten. Ohne tierseuchenrechtliche Auflagen gemäß § 4 Abs. 3 Satz 4 Schweinehaltungshygiene - Verordnung (Aufstallung im Ausbruchfall) könnte jedoch im Tierseuchenfall nicht schnell genug und konsequent gehandelt werden, um das Risiko eines Eintrags des Erregers von der Wildschweinpopulation in die Hausschweinpopulation zu minimieren.

zu Ziffer 3:

Die Androhung der Zwangsmittel beruht auf §§ 19, 20, 21, 24 SächsVwVG (Sächsisches Verwaltungsvollstreckungsgesetz). Maßnahmen können im Falle, dass der Tierhalter seine Mitwirkung verweigert, zwangsweise im Wege des Verwaltungszwangs durchgesetzt und damit vollstreckt werden. Gemäß §§ 19 und 20 des Sächsischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes wird hiermit die Vollstreckung der Anordnungen unter Ziffer 2 mittels Zwangsgeld in Höhe von 2.000,00 € angedroht. Die aktuelle Gefährdungslage erfordert zwingend den Erlass von Genehmigungen zur Freilandhaltung von Schweinen mit entsprechenden tierseuchenrechtlichen Auflagen, um das Risiko der Verschleppung der ASP zu minimieren.

Das angedrohte Zwangsmittel ist angemessen, erforderlich und zweckmäßig, um die Anordnungen unter Ziffer 2 zu vollziehen.

zu Ziffer 4:

Die Bekanntgabe der Allgemeinverfügung erfolgt auf der Grundlage des § 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 41 Abs. 4 Satz 4 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG). Danach gilt eine Allgemeinverfügung zwei Wochen nach der ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben. In einer Allgemeinverfügung

kann ein hiervon abweichender Tag, jedoch frühestens der auf die Bekanntmachung folgende Tag, bestimmt werden.

Die Bekanntmachung erfolgt nach § 41 Abs. 4 S. 1 und 2 VwVfG durch die ortsübliche Bekanntmachung des verfügenden Teils. Die vollständige Begründung kann zu den Geschäftszeiten des Amtes für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Referat Lebensmittelüberwachungs- und Veterinärämtes, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna eingesehen werden.

Dabei ist zu berücksichtigen, dass der Adressatenkreis so groß ist, dass er, bezogen auf Zeit und Zweck der Regelung, vernünftigerweise nicht mehr in Form einer Einzelbekanntgabe angesprochen werden kann. Von einer Anhörung wurde daher auf der Grundlage des § 28 Abs. 2 Nr. 4 VwVfG abgesehen.

Die Allgemeinverfügung kann zu den Geschäftszeiten in den Räumen des Amtes für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Referat Lebensmittelüberwachungs- und Veterinärämtes (Adresse: Schloßhof 2/4, 01796 Pirna) eingesehen werden.

zu Ziffer 5:

Die Kostenentscheidung ergibt sich aus § 3 Abs. 1 Nr. 3 des Verwaltungskostengesetzes des Freistaates Sachsen (SächsVwKG).

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Landkreis Sächsische Schweiz - Osterzgebirge, Landratsamt, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna schriftlich, in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift einzulegen.

Pirna, 24.01.2020

Benita Plischke, Amtstierärztin

[1] Quelle Friedrich Löffler Institut „Qualitative Risikobewertung zur Einschleppung der Afrikanischen Schweinepest aus Verbreitungsgebieten in Europa nach Deutschland“ Stand Dezember 2019

Waldbewirtschaftung nach Sturm, Dürre, Schneebruch und Käferkalamität Informationsveranstaltung für private Waldbesitzer im FoB Bärenfels

Nach den Schadereignissen der vergangenen Jahre sind die Wälder über alle Eigentumsformen hinweg in einem kritischen Zustand und die Borkenkäferpopulation hat trotz der intensivierten Waldschutzmaßnahmen einen historischen Höchststand erreicht. Für den Erhalt Ihres Eigentums und zum Schutz der Allgemeinwohlfunktion des Waldes wird auch das Jahr 2020 überdurchschnittliche Anstrengungen erfordern. So sind die vom Borkenkäfer befallenen Bäume frühzeitig zu erfassen und die Brut vor dem Ausflug der neuen Käfergeneration unschädlich zu machen. Die Wiederbewaldung der entstandenen Freiflächen und der Waldumbau zu Mischbeständen mit standortgerechten Baumarten ist eine entscheidende Aufgabe, um stabile, zukunftsfähige Bestände zu etablieren.

Um Sie bei Ihren Anstrengungen zu unterstützen, lädt Sie der Forstbezirk Bärenfels zu Waldbesitzerversammlungen/Informationsveranstaltungen mit den folgenden Themenschwerpunkten ein:

1. Waldschutzsituation
2. rechtliche Verpflichtungen Waldschutz und Wiederaufforstung
3. Baumartenwahl
4. aktuelle Fördermöglichkeiten
5. Arbeitssicherheit im Wald

18.03.2020, 18:00 bis 20:00 Uhr

Landgasthof Börnchen, Börnchen 32, 01768 Glashütte

24.03.2020, 18:00 bis 20:00 Uhr

Agrargesellschaft Ruppendorf AG, Küche - Paulsdorfer Straße 7, 01774 Klingenberg

Bitte melden Sie sich jeweils bis zwei Tage vor der Veranstaltung per E-Mail (Kristina.Funke@smul.sachsen.de) oder Telefon (035052 613215) im Forstbezirk Bärenfels an.

Dr. Sven Irrgang, Forstbezirksleiter

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Dienstjubiläen im Kindergartenverein Wilsdruff e. V.

Am 1. Januar 2020 konnten die Verantwortlichen des Kindergartenvereins zwei weiteren Mitarbeiterinnen des Vereins zum 10-jährigen Dienstjubiläum gratulieren.

Anja Moldenhauer arbeitet als Erzieherin in der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in Wilsdruff. In den Funktionen als gruppenfreie Erzieherin und Gruppenerzieherin haben wir mit Frau Moldenhauer eine zuverlässige, erfahrene und kompetente Erzieherin in unseren Reihen. Von den Kindern, Mitarbeitern und Eltern wird sie für ihr tägliches Engagement, ihrem hohen Maß an pädagogischem Repertoire und ihre herzliche Art sehr geschätzt. Wir wünschen Frau Moldenhauer für die weiteren Dienstjahre alles Gute.

Anja Burghardt ist in der Kinderkrippe „Gänseblümchen“ in Wilsdruff als Erzieherin tätig. In der täglichen Arbeit mit den Krippenkindern bringt Frau Burghardt ihre vielfältigen und wertvollen beruflichen Erfahrungen ein und steht den Kindern als zuverlässiger Vertrauenspartner zur Verfügung. Neben ihrer Arbeit am Kind ist Frau Burghardt als Praxisanleiterin in ihrer Einsatzrichtung im Einsatz. Diese Funktion führt sie mit reichlich Engagement aus und steht den Praktikanten stets als zuverlässige Mentorin zur Seite. Auch Frau Burghardt wünschen wir weiterhin alles Gute.

Gymnasium Wilsdruff

Schulanmeldung Klasse 5

Sie können Ihr Kind zu den folgenden Zeiten am Gymnasium Wilsdruff anmelden:

- Montag, 10.02.2020 07:00 bis 17:00 Uhr
- Montag, 24.02.2020 08:00 bis 12:00 Uhr
- Dienstag, 25.02.2020 13:00 bis 18:00 Uhr
- Mittwoch, 26.02.2020 07:00 bis 12:00 Uhr
- Donnerstag, 27.02.2020 10:00 bis 16:00 Uhr

Die Anmeldung findet im Ausweichstandort des Gymnasiums Wilsdruff statt:

Steigerstraße 14 in 01705 Freital-Kleinnaundorf

Zur Anmeldung sind folgende Unterlagen erforderlich:

- Bildungsempfehlung im **Original**
 - Aufnahmeantrag im Original
Der Aufnahmeantrag wird Ihnen mit der Bildungsempfehlung von der Grundschule ausgehändigt. Alternativ können Sie diesen über den Link am Ende der Seite herunterladen. Bitte beachten Sie, dass der Aufnahmeantrag auch bei getrenntlebenden Sorgeberechtigten von beiden zu unterschreiben ist.
 - Halbjahresinformation Klasse 4 in Kopie
 - Jahreszeugnis Klasse 3 in Kopie
 - Geburtsurkunde in Kopie und im Original
- Für Fragen stehen wir Ihnen gern unter Tel. 0351 85072845 zur Verfügung.

Katja Laetsch, Schulleiterin



Oberschule Wilsdruff

Schulanmeldung Klasse 5

Die Schulanmeldung für die 5. Klassen des Schuljahres 2020/21 ist an folgenden Tagen möglich:

- Dienstag, 25.02.2020 08:00 bis 12:00 Uhr
- Mittwoch, 26.02.2020 12:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag, 27.02.2020 06:30 bis 10:00 Uhr
- Freitag, 28.02.2020 10:00 bis 12:00 Uhr



Zur Anmeldung sind vorzulegen:

- das **Original** der Bildungsempfehlung
- eine Kopie der Halbjahresinformation der Klasse 4
- eine Kopie der Geburtsurkunde (vor Ort möglich)
- der Nachweis einer evtl. Teilleistungsschwäche
- die von der Grundschule ausgegebenen Anmeldeformulare.

Für Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung (Tel.: 035204 463-700).

Christian Stange, Schulleiter

Evang. Grundschule Grumbach

Besuch des Kästner Mobils



Am 21. Januar fuhren wir, die Drittklässler der Evangelischen Grundschule Grumbach, mit dem Bus nach Wilsdruff. Dort wartete auf dem Marktplatz das Erich Kästner Mobil auf uns. Das ist wie ein Museum auf Rädern, in dem man Interessantes über den Schriftsteller und seine Bücher erfährt. Zudem soll es die Neugier auf das Kästner Museum in Dresden wecken. Unsere Klasse wurde in zwei Gruppen aufgeteilt. Die eine Gruppe behandelte „Die Konferenz der Tiere“ und die andere das Buch „Als ich ein kleiner

Junge war“. Wir durften auch in das Mobil hineingehen, uns umschauchen und aktiv werden. Leider verging die Zeit viel zu schnell.

Vielen Dank an die beiden Leiterinnen des Kästner Mobils, die uns anschaulich und verständlich das Leben Erich Kästners geschildert haben.

Marta und Jolanthe, Klasse 3



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Grundschule Oberhermsdorf

Musik im Klassenzimmer

Am 16. Januar 2020 besuchten uns wieder die Musiker aus dem Orchester der Elbland Philharmonie Sachsen von den Landesbühnen in Radebeul. Jede Klassenstufe durfte eine Instrumentengruppe kennenlernen. Zuvor hatten wir die Räume für die Musiker vorbereitet, sodass sie alles in Ruhe aufbauen konnten. Die Klassenstufe 1 lernte viel über die Streichinstrumente kennen. Die 2. Klassen fanden sich im Musikzimmer zusammen und hörten Musikstücke von den Holzblasinstrumenten. Bei den Blechbläsern kam viel Stimmung auf. Es durfte sogar getanzt werden und am Ende konnten sich die Kinder der Klasse 3 an den Instrumenten probieren. In der Klasse 4 lauschten alle den Schlaginstrumenten. Sie spielten uns am

Anfang ein kleines Instrumentalstück und führten uns in die Welt der Schlaginstrumente ein. Anschließend erklärten sie uns etwas über die verschiedenen Instrumente. Wir lernten das Vibrafon kennen, sie spielten uns darauf vor und wir lauschten den verschiedenen Klängen. Dann zeigten sie uns ihre Notenblätter. Zum Schluss durften wir selbst etwas auf den Trommeln spielen. Die Stunde war schnell zu Ende und es gab einen riesigen Applaus.

*Leo Pepe Schwabe
Schüler der Klasse 4*



Kindertagesstätte „Natur-Kinderland“ Grumbach

Die KnallErbsen sagen Dankeschön

Als die Kinder am Morgen vor der Zimmertür ein Paket fanden, war die Aufregung groß. Was wird wohl drin sein? Mit viel Spannung haben wir es ausgepackt und ... JA! ... unsere T-Shirts sind fertig. Wir hatten uns die Shirts gewünscht, damit auch alle gleich sehen, wenn die KnallErbsen on Tour sind. Wir möchten uns recht herzlich bei Jens Abicht von der Werbeagentur Sketchdesign bedanken. Er hat mit seinen Ratschlägen und Ideen die T-Shirts perfekt gemacht. Dank seiner schnellen Arbeit konnten wir nach kurzer Zeit alle unser T-Shirt in den Händen halten.

Ein nächster großer Dank geht nach Kesselsdorf zur Firma 34uGmbH. Dank ihrer Großzügigkeit war die finanzielle Seite ganz schnell geklärt. Vielen lieben Dank an alle Beteiligten! Die T-Shirts werden nun unsere treuen Begleiter bis zum Schulanfang sein und wir werden sie mit Stolz tragen.

*Danke sagen die KnallErbsen
und die Erbsenzählerin*



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

AWO-Kindertagesstätte „Haltestelle Kinderherzen“ Kesselsdorf

Vorschüler auf Schwimmkurs

Am 16. Januar 2020 war es soweit. Die Vorschüler des Kindergartens Haltestelle Kinderherzen in Kesselsdorf absolvierten ihre letzte Schwimmstunde. Seit Ende August machten sich die Vorschüler fast jeden Donnerstag mit dem Bus auf den Weg nach Dresden in das Elbamare Erlebnisbad. In Vorbereitung auf die Schulzeit konnte hier schon einmal das Verhalten im Bus geübt werden. Das Ziel des Schwimmbadbesuches war es, das Schwimmen zu erlernen, mit der Möglichkeit das Schwimmbzeichen „Seepferdchen“ zu erhalten. Dafür müssen die Kinder vom Beckenrand springen, 25 Meter schwimmen und nach einem Gegenstand tauchen. Besondere Vorfreude gab es vor der letzten Schwimmstunde. Hier durften die Kinder mit Schlafanzug ins Wasser springen, um ein Gefühl dafür zu bekommen, sich mit Kleidung im Wasser zu bewegen und zu schwimmen. Wir bedanken uns für das Angebot der Schwimmstunde durch den Kindergarten und vor allem bei den Erziehern und freiwilligen Eltern, die die Kinder begleitet und den Weg bei Wind und Wetter auf sich genommen haben.

*Die Eltern der Vorschüler
Kindergarten Haltestelle Kinderherzen Kesselsdorf*



Evang. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf

Seepferdchen gesucht!

Seit ein paar Wochen ist es für die Vorschulkinder des evangelischen Kinder- und Familienhauses St. Katharinen wieder soweit. Es geht immer Mittwoch mit dem Bus nach Dresden ins Elbamare. Da heißt es: Schwimmkurs - alle aufstellen und dann hinein ins kühle Nass. Für Außenstehende mögen die ersten Stunden gar nicht viel mit Schwimmen zu tun haben, ins Wasser springen, am Rand festhalten und mit den Füßen strampeln, mit den Händen aufs Wasser klatschen oder ins Wasser pusten – was soll denn das? Die Antwort ist ganz einfach! Es geht darum, die Angst vor dem Wasser zu verlieren. Ist das erst mal geschehen und die Kinder fürchten sich nicht vor Wasserspritzern im Gesicht, lernen die Kinder ganz schnell schwimmen. Ich bin gespannt, wie viele „Seepferdchen“ sich bis Mai unter unseren Vorschulkindern befinden.

Katrin Däßler, Erzieherin



**Kindertagesstätte „Sonnenschein“
Haus 1 Wilsdruff**

**04.04.2020
9-12 Uhr**

KINDER-FLOHMARKT

im **KINDERGARTEN „Sonnenschein“ (Haus 1)**

in **Wilsdruff**

KINDERBEKLEIDUNG,
SPIELZEUG UND ALLES NÜTZLICHE
UND SCHÖNE RUND UMS KIND

Wo? Kindergarten "Sonnenschein" (Haus 1) in Wilsdruff, Struthweg 11 (das Außengelände sowie Räumlichkeiten der Kita können genutzt werden)

Wie? Anmeldung bis zum 20.03.2020 bei Frau Kirmes direkt im Kindergarten, per E-Mail (dita.sonnenschein-haus1@kindergartenverein-wilsdruff.de) oder telefonisch unter 035204 29460 • Standgebühr: 5 € • Tischaufbau am Freitag, 03.04.2020, 18:00 bis 19:30 Uhr oder Samstag ab 8 Uhr

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Haus 1 Wilsdruff

Am Radweg gibt es ein neues Restaurant!



Schon gesehen? Es hat rund um die Uhr geöffnet ... für die kleinsten Bewohner von Wilsdruff: Vögel, Mäuschen, Hasen und vielleicht auch ein paar Rehe. Anfang Januar beobachteten wir im Kindergarten die Vögel draußen am Futterhaus. Wo finden denn die anderen Vögel und Kleintiere etwas zu fressen, wenn es so kalt ist? Beeren und Samen sind schwer zu finden, außer in den Vogelhäuschen der Wilsdruffer. Wir erinnerten uns ans letzte Jahr. Da hat es toll geschneit und alles war gefroren.

Das Basteln von Futterstellen für die Vögel war ein tolles Erlebnis, das wollten wir wiederholen. Die Bienen- und Maulwurfskinder fädelten klein geschnittenes Obst und Gemüse zu Ketten auf, matschten Vogelfutter und Schmalz zusammen und füllten kleine Becher damit. Mit allerlei Spenden in Form von Meisenknödeln, Vogelfuttertüten, Kartoffeln, Äpfeln und Möhren befüllten wir unseren Bollerwagen, legten unsere gebastelten Futterbecher und -ketten dazu und los ging es Richtung Radweg. Dort entstand das neue Restaurant für die kleinsten Bewohner der Stadt. Die Kinder steckten und hängten mit großer Freude alles an die Äste der

Büsche. Einladend ist es geworden. Wir konnten eine Woche später viele Besucher im Vogelrestaurant beobachten bzw. die angeknabberten Ketten und Ringe sehen. Für einige Tage wird es noch reichen, dann sammeln wir die Reste ein und unser Restaurant wird ein Jahr Pause einlegen, bevor es im nächsten Jahr vielleicht wieder öffnet - für die aller kleinsten Bewohner unserer Stadt.

Jana Dittrich



Wissenswertes

Wilsdrufferinnen holen 8 Medaillen

Am 18. und 19. Januar 2020 fanden in Limbach-Oberfrohna die Landesmeisterschaften der Damen und Herren im Tischtennis statt. Die 4 Starterinnen der SG Motor Wilsdruff erkämpften sich am Wochenende gleich 8 Medaillen. Das Schwesternduo Alwine und Frieda Scherber konnte sich im Laufe des Turniers bis ins Halbfinale spielen und holte sich jeweils eine hart umkämpfte Bronzemedaille. Sowohl Selina Langholz, die im Achtelfinale 4:3 gegen die Chemnitzerin Sonja Scheibe gewann, als auch Frieda Scherber mussten sich im K.O.-System gegen die spätere Zweitplatzierte Tho Do Thi (Leutzscher Füchse) geschlagen geben. Auch in den Doppelspielen war Wilsdruff nicht zu bremsen. Beide Teams erreichten das Halbfinale, verpassten in zwei knappen Spielen den Einzug ins Finale und teilten sich zum Schluss Platz 3 auf dem Sietreppchen. Zwei weitere Medaillen für Wilsdruff holten Frieda und Alwine Scherber im gemischten Doppel. Alwine Scherber und Mixedpartner Thomas Winkler (TTV Burgstädt) belegten gemeinsam einen guten dritten Platz und Frieda Scherber zusammen mit Robert Haufe (TTC Elbe Dresden) nach einer 2:3 Niederlage im Finale den zweiten Platz.

Wir gratulieren allen Spielerinnen der SG Motor Wilsdruff für diese herausragende Leistung sowie Alwine und Frieda Scherber für die Qualifikation zur Mitteldeutschen Meisterschaft.



Wer die Tischtennis-Asse des SG Motor Wilsdruff live in der Regionalliga erleben möchte, ist herzlich zum nächsten Heimpunktspiel am 15. Februar 2020, 18:00 Uhr, in die Turnhalle der Grundschule gegen Alemania Riestedt eingeladen.

Frieda Scherber, SG Motor Wilsdruff

Wissenswertes

Vom Stadtmeister zur Roten Laterne



Mit einem Supereinstieg meldeten sich die jungen „Alten Herren“ der SG Motor Wilsdruff auf der Bühne der alljährlichen Hallenturniere zurück. So konnten sie am 10. Januar 2020 die Stadtmeisterschaft erfolgreich gewinnen und den Pokal in die Höhe stemmen. Ein ganz anderes Bild zeigte sich leider eine Woche später.



Zum 19. Mal fand am 18. Januar 2020 das Mitternachtsturnier der Alten Herren in Wilsdruff statt. Das jährliche sportliche Großereignis stand für unsere Mannschaft diesmal unter einem ganz schlechten Stern. Man kam einfach nicht in das Turnier hinein und zu viele Fehler wurden gemacht. Vielleicht waren die Beine des Einen oder Anderen nach der Stadtmeisterschaft noch müde oder es fehlte ein erfahrener alter Routinier. Am Ende standen zu wenig Punkte auf dem Konto und die „Rote Laterne“ ging nach Wilsdruff. So gelang es diesmal nicht mit spielerischem Können und Kampfgeist, die Vorgaben des Trainerstabs

um Dietmar Garte, Peter Ernst und Jürgen Mende umzusetzen. Die anderen Mannschaften (insgesamt neun Vereine) spielten erfolgreicher und am Ende gewann verdient die Debütantenmannschaft „FV Hafen Dresden“ das Turnier. Herzlichen Glückwunsch! Für alle Beteiligten und Gäste war es trotzdem ein gelungener Abend.



Unser Dank gilt allen Sponsoren:

A & C Reisezenter Wilsdruff; Ausbau Herrmann Freital; Autohaus Strehle, Kia und Nissan Dresden; Auto-Frei, Subaru und Lada Hirschfeld; Autoservice Tamme Wilsdruff; Blumen und Floristik Sagawe Wilsdruff; BRAUNE Autolackierbedarf GmbH Freital; Firma Brinkmann Wilsdruff; Dachdeckerei Nedjalkov, Inhaber René Klein-Krüger Wilsdruff; Drogerie Bernd Lehmann Wilsdruff; Fensterservice André Krüger Wartung und Reparaturen Wilsdruff; Fleischerei P. und M. Walter Wilsdruff; Gaststätte „Am Parkstadion“ Inhaberin Franziska Büchner; Hausdienstleistungen Thomas Schaar Lommatzsch; Historische Gaststätte „Zum Amtshof“, Gebr. Paix Wilsdruff; Holzchirurg.de, Ronny Lange Grumbach; Horn & Partner GmbH Versicherungsmakler Dresden; Malerbetrieb Merk Nossen; Malerbetrieb Matthias Leipert Lommatzsch; Metallbau Hanschmann Wilsdruff; MK Markisen und Rolladenbau Alexander Keydel Wurgwitz; Mode Springklee Wilsdruff; Reifen- und Autoservice Roespel GmbH; Rühlow Raumgestaltung und Design; Spedition H. Richter, Inhaber Konrad Richter, Klipphausen OT Sora; Stahlleichtbau Uwe Krause Tanneberg; Uwe Dietrich Klempnermeister Wilsdruff.

Nicht zu vergessen ist die liebevolle Fürsorge der Spielerfrauen, die sich um das leibliche Wohl aller Gäste und Spieler gekümmert haben.

Daniel Haupt
„Alte Herren“ SG Motor Wilsdruff

Anzeige(n)

OSTERN IM PARKSTADION

Sonntag, 12.04.2020 ab 11.30 Uhr - 14.00 Uhr
Montag, 13.04.2020 ab 11.30 Uhr - 14.00 Uhr

Genießen Sie unser Osterbuffet! Bei schönem Wetter lädt der Biergarten zum verweilen ein!



Gaststätte "Am Parkstadion" | Inh. Franziska Büchner
Landbergweg 7a | 01723 Wilsdruff | Tel.: 035204-58931

Groitzscher Hof
GASTSTÄTTE ▲ SAAL ▲ BAR
KEGELBAHN ▲ CATERING ▲ KANTINE

Veranstaltungen im Februar und März 2020:

- So., 09.02. Kinderfasching 14:30 - 17:30 Uhr
- Sa., 15.02. Fasching GEBAU Dresden ☺ Einlass 19:00 Uhr ☺ Beginn 20:00 Uhr, Motto „So ein Zirkus“.
- So., 08.03. Mittagstisch zum Frauentag. Bitte reservieren Sie.
- Sa., 14.03. Moselweinverkostung mit Robert Brösch ab 18:00 Uhr. Bitte reservieren Sie.
- Sa., 28.03. Disco in der Bar ab 21:00 Uhr

Zum Kalkwerk 3 | OT Groitzsch | 01665 Klipphausen
Telefon: 03 52 45 · 7 02 26 | Fax: 03 52 45 · 72 90 22 | www.groitzscher-hof.de



Neues vom KCW

Whoop! Whoop! Hier kommt der Wünschewagen.

Was wäre euer letzter Wunsch?

Wie in jedem Jahr widmen wir uns auch in diesem Jahr einem Charity-Projekt. Es ist der Wünschewagen. Die Mission des Wünschewagens ist es, Menschen in ihrer letzten Lebensphase Glück und Freude zu schenken. Seit 2014 erfüllt das rein ehrenamtlich getragene und ausschließlich aus Spenden finanzierte Projekt des Arbeiter-Samariter-Bundes schwerkranken Menschen einen besonderen Herzenswunsch und fährt sie gemeinsam mit ihren Familien und Freunden noch einmal an ihren Lieblingssort. Über 1.500 Wünsche haben die rund 1.300 freiwilligen Wunscherfüller bereits wahr werden lassen und den Menschen dabei ein großes Lächeln ins Gesicht gezaubert. Nun, vielleicht habt ihr am Ende des Abends den einen oder anderen Cent übrig und wollt diesen spenden. Dann tut es. Auch dieses Projekt liegt uns sehr am Herzen und wir freuen uns über jede Spende. Den Spendendosen-Wagen findet ihr bei jeder Veranstaltung an unserem Einlass.



Karnevalsclub Wilsdruff



Wissenswertes

Stiftung Leben und Arbeit

Weiberfasching im Kuntze-Hof

Herzliche Einladung zum Weiberfasching in den Kuntze-Hof am **Donnerstag, 20. Februar 2020, 14:30 Uhr**. Die Wilsdruffer Seniorinnen und Senioren sind dazu recht herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Kuntze-Hof, Freiburger Straße 5, 01723 Wilsdruff.

Christa Handke

Jahresauftakt der alleinstehenden Frauen

Am 8. Januar 2020 trafen sich die alleinstehenden Frauen im Kuntze-Hof zu ihrer ersten Zusammenkunft im neuen Jahr. Durch das warme Wetter waren fast alle gekommen. Unsere Brigitte hatte zum Jahresrückblick eingeladen. Die zauberhaft gedeckte Tafel und der Kaffeeduft luden zum Platznehmen ein. Mit einem Gläschen Sekt begrüßten wir das neue Jahr. Wir alle wünschen uns für 2020 neue, interessante Treffen mit wissenswerten neuen Themen und viele schöne gemeinsame Stunden. Nun wurden die Geburtstagskinder des vergangenen Monats geehrt. Wie immer hatte unsere Brigitte ein passendes Gedicht für sie parat. Mit einem Rückblick in Bildern wollten wir uns an das Erlebte im vergangenen Jahr erinnern, aber leider hat uns die Technik im Stich gelassen. Spontan hat unsere Irmgard die Situation gerettet. Wie aus der Zaubertüte holte sie einige lustige Gedichte und Geschichten heraus und trug sie vor. Für die gute Stimmung wurde damit gesorgt. Nach Stärkung mit gutem Kaffee mit herzhaften Schnittchen und Plünderung der mit Liebe vorbereiteten Gemüseteller, sorgten lustige Beiträge aus der Runde der Seniorinnen für beste Laune. Es wurde viel und herzlich gelacht, schließlich ist Lachen bekanntlich gut für die Gesundheit. Die Zeit verging wie immer viel zu schnell und es wurde dunkel, aber alle blieben noch lange sitzen, da die Gespräche nicht enden wollten.



Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Initiatoren und alle Helfer, die mit ihrem Fleiß und Engagement zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben. Bis zu unserem nächsten Treff am 5. Februar zum „Geselligen Nachmittag“ wünschen wir Ihnen alles Gute und eine gute Zeit.

Das Leitungsteam der alleinstehenden Frauen

Wir suchen dringend Unterstützung für unsere Arbeit!

Im **Schülertreff** sind wir auf der Suche nach, einem/einer leitenden Mitarbeiter/-in (**Sozialpädagogen/-in oder Erzieher/-in**).

In der **stationären Betreuung** benötigen wir dringend zur Ergänzung unseres Teams, eine **anerkannte Fachkraft** der Kinder- und Jugendhilfe nach §34 SGBVIII (**Sozialpädagoge/-in oder Erzieher/-in**). Einsatzort ist unsere stationäre Einrichtung (internationale Wohngruppe) in Limbach.

Stiftung Leben und Arbeit | Nossener Straße 4, 01723 Wilsdruff, Telefon: 035204 39909-0, E-Mail: post@leben-und-arbeit.net • **Betreuung/Schulsozialarbeit**: Telefon: 035204 39909-97, E-Mail: betreuung@leben-und-arbeit.net • **Schüler- und Teenietreff**: Jessica Wuttke/Matthias Weniger, Nossener Straße 4, Telefon: 035204 39909-48 • **Seniorentreff Kuntze-Hof**: Michael Hähnel, Freiburger Straße 5, E-Mail: seniorentreff@leben-und-arbeit.net, Telefon: 035204 39909-0 • **Rittergut**: Matthias Klemm, Am Rittergut 7, 01723 Wilsdruff/Limbach, Telefon: 035204 399808, E-Mail: rittegut@leben-und-arbeit.net

Wissenswertes

Neues aus der Bücherei

Lesenzeichen-Malwettbewerb mit den ersten Klassen der Grundschule Wilsdruff

Im November haben wir mit den Hortkindern der ersten Klassen der Grundschule Wilsdruff einen Lesenzeichen-Malwettbewerb veranstaltet. Jeder hatte die Möglichkeit, seine eigene Idee und Kreativität umzusetzen. Die Jury für die Auswertung der vielen tollen Maler übernahmen die Frauen der Bibliothek. Da es so viele wunderschöne Lesenzeichen gab, haben wir entschieden, aus jeder Klassenstufe einen Gewinner zu küren. Die Sieger wurden namentlich auf „ihren“ Lesenzeichen erwähnt. Wir bedanken uns bei den Hortnerinnen Katrin Tsochoe und Heidrun Schulze sowie dem Hortner Daniel Haupt für die Unterstützung und Zusammenarbeit.



Das Team der Stadtbibliothek Wilsdruff

Von Bücherei zu Bücherei – Wilsdruff in Neukirchen

Endlich hat es geklappt. Am 24. Januar 2020 konnten wir die Bücherei in Neukirchen in ihren neuen Räumlichkeiten besuchen. Seit Eröffnung der Bibliothek im Jahr 2009 pflegen wir einen sehr intensiven Kontakt und haben die beiden Frauen mit vielen Hinweisen und Ratschlägen bei ihrer Arbeit unterstützen können. Besonders glücklich ist die Neukirchner Bibliothek über die vielen, vielen Bücher, die wir sammeln und ihnen zur Verfügung stellen. Dadurch konnte der Bestand auf ca. 4.000 Bücher (incl. CDs) erweitert werden. Die Stadtbibliothek Wilsdruff wünscht den beiden Frauen Marita Schöne und Ute Lange aus der Bibliothek Neukirchen viel Erfolg und Spaß bei der Arbeit und viele fleißige Leser.



Wilsdruff und seine Ortsteile feiern Fasching!

In Wilsdruff heißt es „40 Jahre Spuk, wir haben nicht genug!“, beim KeGruBrau „Klappe die 49.“ und in Mohorn „In Atlantis regiert der MCV über Neptun und Meerjungfrau“. Wir haben eine kleine Auswahl an Büchern für euch bereitgestellt. Holt euch Anregungen zum Schminken oder Verkleiden, für die fünfte und schönste Jahreszeit.



Besuchen Sie auch gern unsere Homepage www.bibliothek-wilsdruff.de oder auf Facebook unter Stadtbibliothek Wilsdruff.

Schminken und Verkleiden – Karneval und Kinderfeste

Maria Eigl

Ob zu Fasching oder fürs Kinderfest, das Lieblingskostüm ist hier dabei. Ohne Nähkenntnisse einfach nachzuarbeiten, aus preiswerten Materialien und mit vielen Schmink-Tipps.

Faschingskostüme für Kinder selber nähen

Ute Hammond

Zehn Lieblingskostüme in Windeseile genäht. Jedes Jahr stellt sich aufs Neue die Frage: Wie soll die Faschingsverkleidung meines Kindes aussehen? Natürlich muss das Kostüm etwas ganz Besonderes sein, aber welche Mutter kann schon viele Stunden investieren, um ein originelles Modell zu nähen? In diesem Buch finden Sie zehn Modelle, die anhand des Schnittmusterbogens und der genauen Anleitungen auch von ungeübten Näherinnen hergestellt werden können. Ob Clown oder Sultan, Prinzessin oder Hexe – das Lieblingskostüm Ihres Kindes ist sicher dabei! Tolle Kostüme für Kinder zwischen 4 und 13 Jahren.

Wissenswertes

Heimatmuseum Wilsdruff

In Erinnerung

Hans-Georg Dauterstedt (1932 - 2020) lag das Gemeinwohl besonders am Herzen. Viele Jahre widmete er sich der Ortsgeschichte von Kesselsdorf. Sein Interesse für die Heimatforschung verband ihn auch mit dem Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff. Hier war er mit seiner Fachkenntnis gern gesehen. So unterstützte er 1997, noch unter dem Museumsleiter Dr. Rolf Görner, die Ausstellung „Ein Beitrag zur Heimat- und Postgeschichte von Wilsdruff und Kesselsdorf“. Auch später war ihm am Austausch und der Zusammenarbeit gelegen. Die Mitarbeiter/-innen des Heimatmuseums der Stadt Wilsdruff behalten ihn, den begeisterten Heimatfreund, in dankender Erinnerung.

Museumsleiterin Angelika Marienfeldt
und Museumsmitarbeiterinnen Sússette Müller und Sylvana Liebe

GEOPARK Sachsens Mitte sucht Bundesfreiwilligendienstler

Seit Ende letzten Jahres ist der GEOPARK Sachsens Mitte mit Sitz in Dorfhain anerkannte Einsatzstelle im Bundesfreiwilligendienst. Eine der Kernkompetenzen unserer Einrichtung ist die Umweltbildung. Im Rahmen der Entwicklungskonzeption wurde dafür ein geodidaktisches und pädagogisches Rahmenkonzept entwickelt. Der pädagogische Ansatz umfasst Wissensvermittlung im Bereich Bildung für nachhaltige Entwicklung. Kernelemente der Arbeit im Geopark sind der **Geotopschutz und die Weiterentwicklung** des Geotourismus. Die Entwicklung sogenannter GEO-Portale und GEO-Infopunkte bilden den Schwerpunkt unserer Arbeit in Kooperationen mit den neun Kommunen. Eine wesentliche Rolle spielt weiterhin die Zusammenarbeit mit Umweltbildungseinrichtungen in Sachsen sowie mit bestehenden Vereinen und Wirtschaftsunternehmen. Zur Unterstützung unserer Arbeit sucht der GEOPARK Sachsens Mitte zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Bundesfreiwilligen in der Einsatzstelle:

GEOPARK Sachsens Mitte e. V.
Talstraße 7, 01738 Dorfhain

Aufgaben:

- Unterstützung bei der Ausarbeitung von Umweltbildungsangeboten und Führungen
- Mitarbeit bei der Errichtung von Geoportalen
- Mitarbeit bei Geotopschutzmaßnahmen am Tharandter Wald
- Mitarbeit bei der Geotopaufnahme und Erarbeitung entsprechender Dokumentationen
- Mitwirkung bei anfallenden Veranstaltungen in Vorbereitung und Durchführung

Qualifikationen:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität, körperliche Fitness
- Führerschein Klasse B
- Alter ab 27 Jahre
- bis 22 Wochenstunden

Der Geopark freut sich über aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an kontakt@geopark-sachsen.de.

Susann Sentek, Projektassistenz Geopark

Kirchennachrichten

Gottesdienste des
Ev.-Luth. Kirchspiels Wilsdruffer Land

Grumbach

09.02.	09:00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
16.02.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst

Kesselsdorf

09.02.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst
23.02.	10:15 Uhr	Abendmahlgottesdienst

Sachsdorf

23.02.	14:00 Uhr	Bibelstunde der LKG
--------	-----------	---------------------

Wilsdruff

16.02.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
18.02.	10:30 Uhr	Gottesdienst in der Seniorenresidenz
23.02.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
25.02.	10:30 Uhr	Gottesdienst im Katharinenhof

(K) = Kindergottesdienst

Weitere Informationen finden Sie unter www.kirche-wilsdruff.de

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde
Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

09.02.	08:30 Uhr	Mohorn
	10:00 Uhr	Helbigsdorf
16.02.	10:00 Uhr	Blankenstein
23.02.	08:30 Uhr	Mohorn
	10:00 Uhr	Herzogswalde

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche,
Talstraße 10, Cossebaude

Gottesdienstzeiten:	Mittwoch	19:30 Uhr
	Sonntag	10:00 Uhr

Weitere Informationen unter www.nak.de

Anzeige(n)

Dankanzeigen
in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211
Fax: (037208) 876-299
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

ab
25 €
brutto s/w

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **10. Februar 2020**, findet **19:00 Uhr**, in Oberhermsdorf, Hauptstraße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen.

Rainer Rechenberger
Ortsvorsteher

Ein Dankeschön für die Hilfe und Unterstützung

Hiermit möchten wir uns bei den Kameraden der freiwilligen Feuerwehren, die bei dem Großbrand in Oberhermsdorf in der Silvesternacht bei uns im Einsatz waren, recht herzlich bedanken. Sofort war auch Enrico Keller mit zur Stelle, half bei den Löscharbeiten der Feuerwehr, den Aufräumarbeiten und brachte Futter für die Pferde. Großer Dank gilt auch der Firma Drebau und Frank Rost, der als „Einsatzleiter“ bei den Aufräumarbeiten fungierte.



Gleich nach dem Brandausbruch war die Spendenbereitschaft durch Familie Helbig in der Gaststätte Meiling ausgelöst worden sowie durch Claudia Dornig, die durch großes Arrangement mit ihren Enkeln eine Spendenaktion in Oberhermsdorf startete.



Wir möchten uns bei allen bisherigen Spendern, die uns mit finanzieller Unterstützung und Sachzuwendungen halfen, recht herzlich bedanken. Dank auch an die Spendenaktion der Braunsdorfer Senioren und Ortsvorsteher Rainer Rechenberger für seine Unterstützung.

Siegfried Horn
Martina Noack
Oberhermsdorf

Geburtstagsjubilare laden zur Januarveranstaltung in Oberhermsdorf ein



Die Geburtstagsjubilare und deren Gäste eröffneten mit einer Feier unser monatliches Treffen in unseren Räumen der ehemaligen „Roten Mühle“. Mit den besten Wünschen wurden sie in das neue Jahr begleitet. Herzlichen Dank auch an unseren Bürgermeister Ralf Rother, der es sich zur Ehre machte, wieder an der Feier teilzunehmen und den Jubilaren ebenfalls ein gesundes neues Lebensjahr zu wünschen.

Während der letzten Veranstaltungen kamen wir in Gesprächen immer wieder darauf, dass es in der Natur der Sache liegt, irgendetwas aus unserem gemeinsamen Leben zu vergessen. Als wichtiges Gegenmittel hilft die Wiederholung in Wort oder Bildern. Wir hatten uns zu beiden entschieden. Dank Georg Pintscher konnten wir die Ereignisse der Geburtstagsfeiern der Jahre 2009 bis 2019 per Beamer und Moderation wieder in das Gedächtnis rufen. Und siehe da, es klappte mit der Erinnerung, sodass auch noch einige Episoden dazu erzählt werden konnten. Nun war es an der Zeit, dass unsere Jubilare ein Präsent überreicht bekamen und mit einer kleinen hoffnungsvollen Geschichte überrascht wurden. Damit war der Abend aber noch lange nicht zu Ende, denn es wurde bei einem Gläschen Sekt und einem kleinen Abendbrot erzählt, gelacht und Urlaubspläne geschmiedet.

Karin Baumann



Anzeigen(n)

Ihre private
Anzeige
ab 25 Euro

Anzeigen von
privat für privat

PRIVATE KLEINANZEIGEN



AUS DER REGION

C
M
Y
K

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorfer Senioren waren im Januar am Ende der Welt



Zur ersten Seniorenveranstaltung im Jahr 2020 begrüßte Martina Noack 55 Seniorinnen und Senioren. Sie wünschte uns Gesundheit und Wohlergehen im neuen Jahr und alles Gute. Nicht für alle startete das Jahr 2020 gut. Siegfried Horn verlor durch einen verheerenden Brand seine Scheune, die als Stallung für drei Pferde und Unterstellmöglichkeit für Pferde-fuhrwerke diente. Wir sind sehr betroffen und wollten auch den Wiederaufbau etwas unterstützen. Spontan spendeten die Seniorinnen und Senioren und übergaben Siegfried den Betrag. Er dankte mit ergreifenden Worten.

Einige „Geburtstagskinder“ der vergangenen Wochen spendierten Kaffee und Kuchen. Danke, sagte unser Applaus und wir wünschten Gesundheit und alles Gute!

Martina hatte wieder unseren Reiseleiter, Herrn Raabe, eingeladen. Vor einem Jahr waren wir mit ihm in Kamtschatka und nun sollte es zu Bergen und Gletschern am Ende der Welt gehen. Patagonien und Feuerland waren unsere Ziele. Doch so eine Trekking-Tour hatte es in sich: der Rucksack wog 30 kg, schlafen im Zelt bei jedem Wetter und wer sich nicht übers Schneefeld wagt, bekommt Tropfen. Von der Verdauung und dem Spaten möchte ich gar nicht erst schreiben. Auch der Flug von über 24 Stunden war anstrengend. Doch die Bilder von Landschaft, Tieren, Pflanzen und sogar leckerem Essen entschädigten für alles. Herr Raabe berichtete sehr lebendig und mit sehr schönen Bildern über seine Reise im Jahr 2011. Teilweise wurde er von seiner Frau unterstützt. Sie hatte eine treffende Beschreibung von Feuerland vorgetragen. Es war ein sehr spannender, kurzweiliger und informativer Vortrag in Wort und Bild. Wir bedankten uns mit reichlich Applaus und würden gern mal wieder mit ihm reisen. Der Nachmittag verging leider viel zu schnell und es blieb nur noch Zeit für ein leckeres Abendbrot.



Danke nochmals an alle, die uns diese schönen Stunden gestalteten.

Sigrid Hager

Grumbach

Ortschaftsratssitzung

Am **2. März 2020**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, 01723 Grumbach, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Fache
Ortsvorsteher

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratssitzung

Am **10. Februar 2020**, findet **19:00 Uhr**, in der Alten Schule in Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender Tagesordnung statt.

Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn, Ortsvorsteherin

Der Ortschaftsrat Helbigsdorf-Blankenstein informiert

In der Stadt Wilsdruff wurden in allen Ortsteilen Ortschaftsräte gebildet, die sich als ehrenamtlich tätige Mittler zwischen Verwaltung und Ortsteilen verstehen, die mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut sind und wertvolle Hinweise für die Arbeit der Verwaltung geben können. Die Ortschaftsräte werden von den Bürgern gewählt und sind das Sprachrohr der Ortsteile in der Stadt.

Der Ortschaftsrat lädt zu seinen Sitzungen ein. Die Ankündigung erfolgt regelmäßig im Amtsblatt der Stadt Wilsdruff. Interessierte Bürger und Bürgerinnen mit ihren Anliegen sind jederzeit willkommen und können diese vorbringen. Vorrangig sollen Themen der Ortsteile zur Sprache kommen. Bei komplexen, detaillierten Fragen ist es vorteilhaft, im Vorfeld Bescheid zu geben, da sonst in der Sitzung der betreffende Punkt eventuell nur zur weiteren Prüfung an die Mitarbeiter der Verwaltung weitergegeben werden kann. Außerdem besteht dann bei breitem Interesse die Möglichkeit, eine Einladung, z. B. an die Verwaltung, an das Landratsamt etc., auszusprechen und wenn möglich, gemeinsame Termine abzustimmen.

In den Sitzungen werden wir in Zukunft besonders auf folgende Punkte achten:

- höflicher Umgangston, keine Fäkalsprache miteinander
- ein Mindestmaß an Respekt im Umgang miteinander und insbesondere gegenüber den Gästen des Ortschaftsrates
- keine Beleidigungen, Unterstellungen und unbegründete Verdächtigungen
- die Bitte an unsere Gäste, ortsfremde Themen an den entsprechenden Stellen vorzutragen, z. B. im Stadtrat. Große Politik auf Landes- und Bundesebene mag zwar für den einen oder anderen interessant sein,

Informationen aus den Ortsteilen

sind jedoch für ein monatlich tagendes örtliches Gremium weder ziel- noch ergebnisführend.

Außerdem bitten wir Gäste von parteipolitischem Werben Abstand zu nehmen. Die Mitglieder des Ortschaftsrats Helbigsdorf-Blankenstein gehören aktuell ausschließlich Bürgerwahllisten der beiden Ortsteile an und agieren entsprechend überparteilich mit dem größten Bemühen, um eine abgestimmte Meinung für unsere Mitbürger.

Wir meinen, dass wir, unter Beachtung dieser Regeln, ergebnisorientiert unter dem Motto „Wir für Helbigsdorf-Blankenstein“ mit unseren Einwohnern zusammenarbeiten können, die ebenfalls zukunftsorientiert denken und sich aktiv in die Gestaltung des dörflichen Lebens einbringen möchten. Für eine solche Zusammenarbeit sind wir dankbar und offen.

Ortschaftsrat Helbigsdorf-Blankenstein

Unterzeichnet: Karla Horn, Marcus Dachsel, Mathias Edelmann, Sophie Görnitz, Michael Reinhardt, Ornella Rarisch, Erik Peters

Herzogswalde

Ortschaftsratssitzung

Am **2. März 2020**, findet **20:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Christof
Ortsvorsteher

Geburtstagsfeier des Monats im Rosengarten

Im Rosengarten wird bekanntlich traditionell einmal im Monat der „Große Geburtstag“ gefeiert - dieses Mal am 13. Januar 2020. Dabei ist zu beachten, dass einmal pro Quartal der Ortschaftsrat verantwortlich zeichnet, da auch insbesondere die Geburtstagsjubilare (Senioren) des Ortes eingeladen sind. Es gab Kaffee und Kuchen. Die kulturelle Umrahmung gestaltete Haralds-Musikbox. Herr Brendahl aus Neukirch (Lausitz) trat als Alleinunterhalter auf. Sein Repertoire umfasste Witz und eingängige Melodien. Neben bekannten Melodien brachte er auch Eigenkompositionen (Text und Musik) zu Gehör. Wir waren von der Darbietung begeistert. Herr Brendahl war zum ersten Mal bei uns und wir hoffen, dass er wiederkommt.

Rainer Seifert



Kaufbach

Ortschaftsratssitzung

Am **2. März 2020**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Holger Vogt
Ortsvorsteher

Kesselsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **2. März 2020**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dietmar Freund
Ortsvorsteher

Limbach/Birkenhain

Ortschaftsratssitzung

Am **26. Februar 2020**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein
Ortsvorsteher

Mohorn/Grund

Ortschaftsratssitzung

Am **3. März 2020**, findet ab **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn, Freiburger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

André Börner
Ortsvorsteher

Informationen aus den Ortsteilen

**Aus dem Heimatverein
Triebischtal Mohorn-Grund e. V.**

Mit Applaus zollten die Heimatfreundinnen und Heimatfreunde, die Helferinnen und Helfer bei dem gemeinsamen nachweihnachtlichen Essen Susi vom Sportcasino in Grund unsere Anerkennung für das leckere Essen und den liebevoll weihnachtlich dekorierten Gastraum. Am 18. Januar 2020 versammelten wir uns traditionell zu unserer gemeinsamen Weihnachtsfeier, um an das vergangene Jahr zu erinnern und uns daran zu erfreuen, dass wir gemeinsam in Mohorn und Grund einiges bewegen konnten. Wir freuen uns über die Treue unserer Helferinnen und Helfer, nach dem Motto: wenn du mithelfen möchtest und Zeit hast, heißen wir dich willkommen.



Unsere nächste Sitzung findet am 3. März 2020, 19:00 Uhr, im Sportcasino in Grund statt.

Heimatfreunde aus Mohorn und Grund

Unsere Jubilare des Monats

Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag



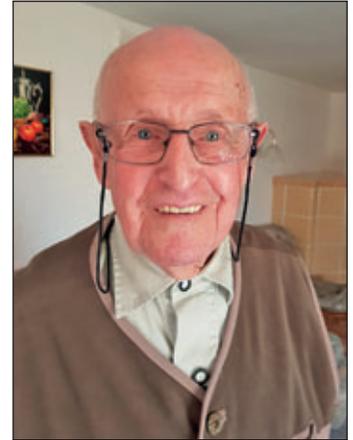
Heinz Schubert aus Braunsdorf zum **95. Geburtstag** am 17.01.



Helene Kalke aus Wilsdruff zum **90. Geburtstag** am 18.01.



Gerda Roßberg aus Wilsdruff zum **93. Geburtstag** am 20.01.



Gerhard Müller aus Herzogswalde zum **90. Geburtstag** am 29.01.

Fasching im Lokschuppen Mohorn



**In Atlantis regiert der MCV
über Neptun und Meerjungfrau**

08.02. <i>Veranstaltung</i>	09.02. <i>Seniorenfasching</i>
15.02. <i>Veranstaltung</i>	16.02. <i>Unzug in Freital</i>
22.02. <i>Veranstaltung</i>	24.02. <i>Rosenmontag</i>

Karten gibt's bei Martina
035209 20408

Mohorner Carnevalsverein e.V.
Lokschuppen Mohorn - Bahnhofstr. 8 - 01723 Mohorn

www.mcv-mohorn.de

VOR JEDER HEIZPERIODE HEIZUNG WARTEN LASSEN








- spart Energie
- verlängert Lebensdauer
- beugt Störungen vor
- schont die Umwelt

✓ JETZT TERMIN VEREINBAREN

Am Flachsgrund 32 | 01665 Klipphausen
Tel. 035204 399595 | Fax 035204 399596
www.heizung-vogt.de | info@heizung-vogt.de



Anzeige(n)

Unsere Jubilare des Monats

06.02.	Helga Naumann	aus Grund	zum 76.	14.02.	Siegfried Opitz	aus Grumbach	zum 94.
07.02.	Gudrun Richter	aus Wilsdruff	zum 83.	14.02.	Judith Popp	aus Mohorn	zum 79.
07.02.	Inge Voigtländer	aus Kesselsdorf	zum 81.	14.02.	Oswald Schulz	aus Wilsdruff	zum 83.
08.02.	Margit Billerbeck	aus Kaufbach	zum 71.	14.02.	Rosemarie Zenker	aus Kesselsdorf	zum 72.
08.02.	Georg Kutschke	aus Kesselsdorf	zum 80.	15.02.	Klaus Berner	aus Wilsdruff	zum 71.
08.02.	Christine Läbisch	aus Oberhermsdorf	zum 72.	15.02.	Rudi Birkner	aus Wilsdruff	zum 87.
08.02.	Elfriede Schlicke	aus Wilsdruff	zum 90.	15.02.	Ursula Dornberger	aus Wilsdruff	zum 94.
08.02.	Edith Schubert	aus Grumbach	zum 73.	15.02.	Paul Kleinig	aus Kesselsdorf	zum 80.
09.02.	Gerhard Clausnitzer	aus Grumbach	zum 83.	15.02.	Barbara Preißner	aus Blankenstein	zum 73.
09.02.	Anneliese Falz	aus Wilsdruff	zum 88.	15.02.	Ruth Schuricht	aus Wilsdruff	zum 89.
09.02.	Gerulf Möbius	aus Mohorn	zum 80.	15.02.	Sonja Stroh	aus Kesselsdorf	zum 85.
09.02.	Dr. Werner Weiske	aus Wilsdruff	zum 90.	15.02.	Bärbel Thomaß	aus Herzogswalde	zum 80.
09.02.	Ingrid Wittig	aus Kleinopitz	zum 70.	15.02.	Annelies Wagner	aus Oberhermsdorf	zum 94.
10.02.	Harald Swada	aus Wilsdruff	zum 87.	16.02.	Anita Brandes	aus Mohorn	zum 86.
10.02.	Maria Swada	aus Wilsdruff	zum 85.	16.02.	Jochen Grübler	aus Oberhermsdorf	zum 77.
10.02.	Christian Weiß	aus Kesselsdorf	zum 71.	16.02.	Heidi Hanke	aus Mohorn	zum 76.
11.02.	Anna-Maria Bartl	aus Grumbach	zum 81.	16.02.	Heinz Janetzko	aus Grumbach	zum 72.
11.02.	Lieselotte Bernhardt	aus Herzogswalde	zum 89.	16.02.	Christa Schilling	aus Wilsdruff	zum 75.
11.02.	Helga Herklotz	aus Herzogswalde	zum 75.	16.02.	Hans-Jürgen Weise	aus Kesselsdorf	zum 70.
11.02.	Reinhard Nowag	aus Wilsdruff	zum 74.	16.02.	Josef Ziaja	aus Mohorn	zum 83.
11.02.	Jutta Spörke	aus Mohorn	zum 84.	17.02.	Bärbel Fischer	aus Kesselsdorf	zum 76.
11.02.	Eva Taraschkewitz	aus Wilsdruff	zum 90.	17.02.	Dr. Heinz Wätzig	aus Braunsdorf	zum 89.
12.02.	Renate Kakerow	aus Kesselsdorf	zum 75.	18.02.	Gudrun Berger	aus Oberhermsdorf	zum 76.
12.02.	Werner Nacovsky	aus Herzogswalde	zum 87.	18.02.	Ingeburg Beyer	aus Kesselsdorf	zum 72.
12.02.	Joachim Weinhold	aus Grund	zum 86.	18.02.	Jürgen Braun	aus Wilsdruff	zum 81.
12.02.	Thomas Werner	aus Grund	zum 77.	18.02.	Otto Dollek	aus Wilsdruff	zum 84.
13.02.	Christoph Dienel	aus Braunsdorf	zum 72.	18.02.	Elfriede Leupold	aus Blankenstein	zum 94.
13.02.	Erika Henker	aus Helbigsdorf	zum 80.	19.02.	Ingrid Günther	aus Wilsdruff	zum 84.
13.02.	Klaus Möckel	aus Kleinopitz	zum 80.	19.02.	Fritz Hoffmann	aus Wilsdruff	zum 82.
13.02.	Gisela Voland	aus Wilsdruff	zum 73.	19.02.	Wolfgang Morgenstern	aus Mohorn	zum 77.
14.02.	Hans-Jürgen Braun	aus Mohorn	zum 72.	19.02.	Helfried Poppe	aus Wilsdruff	zum 75.
14.02.	Ursula Krexa	aus Wilsdruff	zum 83.	19.02.	Erika Starke	aus Mohorn	zum 79.
14.02.	Helmar Mathiebe	aus Kaufbach	zum 83.	19.02.	Karin Weidner	aus Wilsdruff	zum 76.

Anzeige(n)

Für die Blumengrüße, Geschenke und Glückwünsche zu meinen

80. Geburtstag

möchte ich mich bei meiner Familie, Verwandten, Nachbarn, Bekannten, der Seniorengruppe Kleinopitz sowie Herrn Mickan von der Stadtverwaltung Wilsdruff recht herzlich bedanken.

Ein herzliches Dankeschön an das Team vom Niederhermsdorfer Hof für die gute und nette Bewirtung.

Thea Dudeck

Kleinopitz, Januar 2020

Für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und die schöne Ranke anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

bedanken wir uns recht herzlich bei unserer Familie, den Nachbarn, unseren Freunden und Bekannten, dem Bürgermeister und ganz besonders bei der Freiwilligen Feuerwehr Taubenheim. Ein besonderes Dankeschön an Herrn Pfarrer Tauchert für den festlichen Gottesdienst in der Kirche zu Taubenheim.

Johanna & Manfred Pfitzner

Seeligstadt, Januar 2020

Anzeige(n)

Ausbildungs- angebot 2020

**BGH**
Edelstahl Freital GmbH**Heiße
Jobs
für coole
Typen**

- **Verfahrenstechnologe** (m/w/d)
 - Metall Eisen- und Stahlmetallurgie
 - Stahumformung
- **Industriemechaniker** (m/w/d)
- **Elektroniker/in** für Betriebstechnik (m/w/d)
- **Zerspanungsmechaniker** (m/w/d)
- **Maschinen- u. Anlagenführer** (m/w/d)
- **Industriekaufmann** (m/w/d)

Ausbildungsvergütung

- 1. Ausbildungsjahr 1.050,00 €
- 2. Ausbildungsjahr 1.102,50 €
- 3. Ausbildungsjahr 1.180,71 €
- 4. Ausbildungsjahr 1.282,50 €

**Beginn der
Ausbildung
27.08.2020**Bewerbungsunterlagen problemlos
und unkompliziert hochladen
und direkt an uns senden.**BEWIRB
DICH
JETZT!**www.ausbildung.bgh.de**Schöne Wohnung**mit Veranda und Garten in
Wilsdruff zu vermieten,
5-Raum, ca. 125 m², 1.OG.**Ansprechpartner:****Frau Müller**
035204 61918**Von privat – für privat****Haus/Grundstück
gesucht**2.000-3.000qm zur
Bebauung mit einem
Einfamilienhaus
oder Umbau eines
bestehenden Hauses
im Raum Meißen
+15kmBitte alles anbieten:
0152 230 53 417**Lagermitarbeiter** m/w/d
gesucht**Vollzeit** – Festeinstellung
in **Großenhain**Paket- & Palettenversand
- kein Stapler notwendig**Arbeitszeit****Mo-Fr. 8:00-16:30 Uhr**

Weitere Infos unter

Tel.: 0 35 25 / 77 316 00

**Kurzbewerbung gern
an: info@actipart.de****Beilagenhinweis:**Dieser Ausgabe liegt
folgende Beilage bei:

- Sächsische
Haustechnik
Dresden –
SHT Dresden

Weitere Beilagen sind
nicht Bestandteil dieser
Zeitung.**Anzeigentelefon: 037208/876-200**
für gewerbliche und private Anzeigen
Riedel GmbH und Co. KG

Termine

Arztbereitschaft - Nur noch über diese Nummer!

Ab sofort gilt eine neue kostenlose Hotline des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Der Anrufer wird automatisch mit dem nächstliegenden Bereitschaftsdienst verbunden.

116117

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer **112**.

Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

06.02. Apotheke Pesterwitz	13.02. Löwen-Apotheke
07.02. Central-Apotheke	14.02. Löwen-Apotheke
08.02. Glückauf-Apotheke	15.02. Raben-Apotheke
09.02. Stern-Apotheke	16.02. Apotheke Mohorn
10.02. Apotheke Pesterwitz	17.02. Grund Apotheke
11.02. Apotheke Kesselsdorf	18.02. Bären-Apotheke
12.02. Apotheke Tharandt	19.02. Stadt-Apotheke

Anschriften: Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 6491335 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • St. Michaelis-Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79, 035209 29265

Notrufe

- Notruf Polizei 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) 03731 22561
- Frauenschutzhilfsverein Freital
- Gasstörung 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen 0351 50178881
- Giftnotruf 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde) ETBH 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde) TWZ Weißeritzgruppe 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität 0351 205853540
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz 0351 8222222

Anzeige(n)

Abschied

BESTATTUNGSHAUS AUERSWALD

Meißner Str. 118 • Bieberstein
Tel. (03 73 24) 73 36
Bieberstein • Freiberg • Mohorn

T
A
G
&
N
A
C
H
T

(03 52 09)
2 16 48

Büro:
Mohorn
Freiberger Str. 9

*Kostenfreie Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause,
Auch bei einem Sterbefall im Krankenhaus*



Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Lungkwitzer Straße 4 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72
Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen

Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne



BESTATTUNGSHAUS AM SACHSENPLATZ FREITAL

*Auf der letzten Reise den richtigen Kurs nehmen.
Wir helfen Ihnen dabei.*

24h
Telefon

Wilsdruff ☎ 779975
Freiberger Str. 5

Freital | Kreischa

www.bestattungshaus-sachsenplatz.de



ANTEA BESTATTUNGEN
Vogel

Zeit schenken ...
um in Ruhe Abschied nehmen zu können

Nossen | Talstraße 1 | 035242 / 686 27
Wilsdruff | Freiburger Straße 16 | 035204 / 20 940
www.antea-bestattungen.de



Tag & Nacht
für Sie erreichbar

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

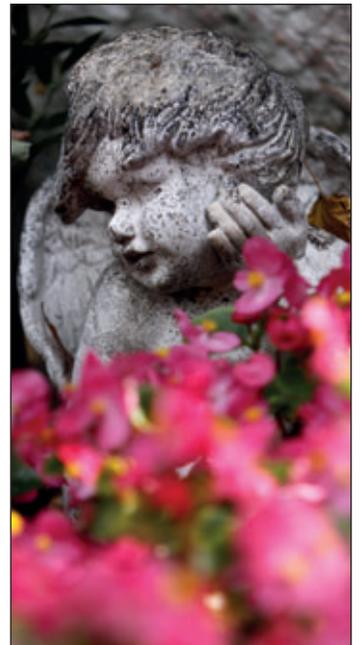


Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917



www.krematorium-meissen.de

...die Bestattungsgemeinschaft



Abschied

Danksagung

*Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.*

Für die vielen liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden beim Heimgang unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante



Marianne Weidlich

danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten. Besonderer Dank gilt ANTEA Bestattungen, der Rednerin Frau Hennig sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und Frau Karla Schlechte.

In Liebe und Dankbarkeit
Rolf und Andreas Weidlich
im Namen aller Angehörigen

Limbach, im Januar 2020

DANKE

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und Wertschätzung durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Entschlafenen

Martin Pietzsch

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten unseren aufrichtigen Dank.

Ein besonderes Dankeschön gilt der Hauskrankenpflege advita und der Hausarztpraxis von Dr. Stepan für die gute Pflege und medizinische Betreuung, unserer lieben Rita für ihre unschätzbare Hilfe, Herrn Pfarrer Geisler für seine einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus am Sachsenplatz für die Begleitung der Trauerfeier sowie der Gaststätte „Glück Auf“ für die gute Bewirtung.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Elfriede Pietzsch

Oberhermsdorf, im Februar 2020

Anzeige(n)

DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir im engsten Familienkreis Abschied von meiner lieben Frau und meiner lieben Mutti



Inge Brendel

* 27.04.1936 † 27.12.2019

Wir danken allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer:
ihr Ehemann Wolfgang
ihr Sohn Detlef

Wilsdruff, im Februar 2020

Danksagung

In Gottes Hand geborgen

Hans-Georg Dauterstedt

* 30.08.1932 † 04.01.2020

Unser Dank gilt allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Wir danken dem Advita-Pflegedienst Wilsdruff für die liebevolle Pflege und die treue Begleitung in der schweren Zeit sowie dem Bestattungshaus ANTEA Vogel für die einfühlsame Betreuung.

In dankbarer Erinnerung
Renate Dauterstedt
im Namen aller Angehörigen

Kesselsdorf, im Februar 2020

DANKSAGUNG

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Gertrud Hannig

* 09.12.1933 † 19.12.2019

Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für eine Umarmung, wenn Worte fehlten, für alle Anteilnahme, die auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde.

Dafür danken wir allen von ganzem Herzen.

Elmar und Kerstin
David, Katharina
Franziska, Carsten und Felina-Tamina

Wilsdruff, im Februar 2020



HAUSHALT

Mega Power - Mini Preise

Aktenvernichter „Genie 106 S“

Schnittbreite: 6 mm, Leistung: 6 Blatt, 7l Auffangvolumen, Sicherheitsstufe P2: Unterlagen werden unlesbar oder entwertet, Schutzklasse 1: normaler Schutzbedarf für interne Daten

statt 23,00
€ 20,-
/Stk.



**Grumbacher Str. 18
01723 Kesselsdorf**

ehem. Groschen-Markt
neben DISKA und Bilgro

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8:30 bis 19 Uhr
Sa 8:30 bis 14 Uhr

Aktenvernichter „Genie 580 XCD“

ca. 21 l, Sicherheitsstufe P4: Vernichtung von Datenträgern mit besonders sensiblen und vertraulichen Daten, Schutzklasse 3: Sehr hoher Schutzbedarf für besonders vertrauliche und geheime Daten

**PARTIKEL-
SCHNITT**

statt 60,00
€ 50,-
/Stk.



auch für CDs
und Kreditkarten

statt 30,00
€ 25,-
/Stk.

STREIFENSCHNITT

Aktenvernichter „Genie E 270 CD“

Leistung: 7 Blatt, Papier, Sicherheitsstufe P2: Unterlagen werden unlesbar oder entwertet, Schutzklasse 1: normaler Schutzbedarf für interne Daten

WIR SCHREDDERN DIE PREISE!

Sprechfunkgerät „Twin Pack“

Reichweite bis zu 8 km, batteriebetrieben



statt 30,00
€ 25,-
/Set



statt 5,00
€ 4,-
/Stk.

Mini-Rundumleuchte

Batterien im Markt erhältlich!

USB-Stick „Genie Mini Twist“

16 GB = € 6,50 statt € 8,00
32 GB = € 8,- statt € 10,00
64 GB = € 13,- statt € 17,00

ab
€ 6,50
/Stk.



BIS 64 GB!!!

statt 10,00
€ 8,-
/Stk.

**Papier-
schneidegerät „Genie SC 322“**

bis A4,
max. 300 mm
Schnittlänge,
12 x 42 x 3 cm



MPH-A20-02-08 | aricus.de | Diese Werbung wurde mit äußerster Sorgfalt erstellt. Irrtümer oder Änderungen bleiben dennoch vorbehalten. Artikel ohne Deko. Abbildungen können beispielhaft sein. Alle Angebote nur, solange der Vorrat reicht. Bilder: © unsplash.com | Herausgeber: Pabst Haushalt Markt UG (haftungsbeschränkt), Grumbacher Str. 18, D-01723 Kesselsdorf (HRB Nr. 36960)

„Ich will sinnvoll arbeiten, aber wo?“



www.waldorf-aktuell.de/4/

Anzeige(n)



GUTE BEZAHLUNG



ZUKUNFTS-SICHERER ARBEITSPLATZ



WEITERBILDUNGS- UND AUFSTIEGS-CHANCEN



AZUBI-DES-JAHRES-SMART



WIR BILDEN AUS!

WILLKOMMEN AN BORD

PFLEGEFACHFRAU/-MANN (W/M/D)

K&S Seniorenresidenz Wilsdruff | An der Schule 4 | 01723 Wilsdruff
 Telefon 03 52 04 / 39 29 0 | wilsdruff@ks-residenz.de | jobs.ks-gruppe.de

Dankanzeigen

in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211
 Fax: (037208) 876-299
anzeigen@riedel-verlag.de

ab
25 €
 brutto s/w



Sonnenhotel
FÜRSTENBAUER

CLASSIC




Sonnenhotel Fürstenbauer in Bodenmais

6 Tage nur
290 €
 pro Person

A BOA DOG ZU ZWUOAT

Reisezeitraum: ab sofort bis 09.04.2020, Anreise täglich (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 5 Übernachtungen inklusive Frühstücksbuffet, Nachmittags-Snack und Abendessen im Rahmen unserer Wohlfühlpension
- ✓ täglich Getränke zum Abendessen für Sie inklusive
- ✓ freie Benutzung des großzügigen Hallenbades sowie der Finnischen Sauna

Preis pro Person	6 Tage
Doppelzimmer „Kleiner Arbersee“	290,- €

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Beratung und Buchung: 0800 / 77 44 555 (kostenfrei) oder 05321/685540 **Buchungs-Code: AB-2001-SFB**
info@sonnenhotels.de | www.sonnenhotels.de

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Gerhard-Weule-Straße 20, 38644 Goslar

Bayerischer Wald






Hauswirtschaft & Betreuung
Madeleine Kühne in Gauernitz

Wir suchen ab 01.02.2020 zur Verstärkung unseres Teams eine nette und zuverlässige Hauswirtschaftskraft w/m/d in Voll- oder Teilzeit

Kontakt: Tel.: 01719552946 Mail: madeleine.kuehne@gmx.net



Seifert
DIE BADGESTALTER

GENAU DAS BAD, WIE ICH ES MAG.



UND WAS MÖGEN SIE?
Wir beraten Sie gerne.

Messe „HAUS 2020“ in Dresden
5. bis 8. März 2020

Besuchen Sie uns in der Halle 1 – Stand D4
Ganz individuell zu Hause wohlfühlen.

30 Jahre

Seifert
BAD & HEIZUNG

Seifert Bad & Heizung GmbH & Co. KG
Pegenauer Straße 8
01665 Klipphausen
Fon: 03521 45 49 12
www.bad-heizung-seifert.de

Besuchen Sie uns in unserem Bäderstudio:
Mo-Do 10-18 Uhr & Fr 10-14 Uhr

Komplett mein Bad

Pflasterarbeiten, Erd- und Baggerarbeiten, Neu- und Umgestaltung, Zaun- und Mauerbau, Sichtschutz und Terrassenbau, Carport und Gartenhausbau, Grünflächenarbeiten und Grünpflege



Galabau Schurig UG

Lars Schurig Tel.: 03 52 04 / 79 15 99
Talstr.6 Fax: 03 52 04 / 79 15 99
01665 Klipphausen Mobil: 0172 / 3 78 40 03

www.galabau-schurig.de

Anzeige(n)

BEREIT FÜR DEINE GLÄNZENDE ZUKUNFT?



WERDE OBERFLÄCHENBESCHICHTER (M/W/D)

bei der SAXONIA Galvanik GmbH und sei Teil eines Teams von über 400 Mitarbeitern. Wir sind ein europaweit anerkanntes Unternehmen auf dem Gebiet der galvanischen Kunststoffbeschichtung. Wir galvanisieren u.a. Türinnengriffe, Zierleisten, Buchstaben, Stellknöpfe für viele bekannte Automarken.

WIR SIND GERN OBERFLÄCHLICH!

Weitere Informationen über die Ausbildung, was wir Dir bieten und was Dich erwartet findest Du hier:
AUSBILDUNG.SAXONIA-GALVANIK.DE



SAXONIA Galvanik GmbH
Erzstraße 5 | 09633 Halsbrücke | Tel. 03731- 782-265
personal@saxonia-galvanik.de

markilux .com

Winterpreise. Für Sommersonne.



Die Beste unter der Sonne. Für den schönsten Schatten der Welt.
markilux Designmarkisen jetzt zum Aktionspreis.

MK Markisen und Rollladenbau
Manfred Keydel
Fachbetrieb des Rollladen- und Jalousienbauer-Handwerkes

Inh. A. Keydel
Burgwartstraße 60
01705 Freital

Tel. 0351 650 2868
E-Mail: info@manfredkeydel.de

www.manfredkeydel.de

Anzeigentelefon
für gewerbliche und private Anzeigen
Telefon: (037208) 876-200



Vielseitiger Fahrspaß.



**Kia Stonic 1.2, 62 kW (84 PS)
DREAM-TEAM EDITION
für € 16.990,-**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Innovatives Design, 23 mögliche Farbvarianten, erhöhte Sitzposition, tolle Ausstattung und viele Extras: Das alles sorgt in der neuen Kia Stonic DREAM-TEAM Edition für Fahrspaß, der vielseitiger kaum sein könnte. Zu Topkonditionen, versteht sich. Und selbstverständlich auch mit der 7-Jahre-Kia-Hersteller-garantie*, dem Kia Qualitätsversprechen.

Navigationssystem • Rückfahrkamera¹ • Parksensoren¹ hinten • Klimaautomatik • Regensensor • Sitzheizung vorn • Beheizbares Lederlenkrad • Smart-Key und Startknopf • LED-Rückleuchten • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Stonic 1.2 DREAM-TEAM EDITION (Super, Manuell (5-Gang)), 62 kW (84 PS), in l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 5,4; kombiniert 5,9. CO₂-Emission: kombiniert 136 g/km. Effizienzklasse: D.²

Autocenter Strehle e.K.

Kötzschenbroder Str. 189, 01139 Dresden, Tel.: 0351/8381890
autostrehle@t-online.de

* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie

1 Der Einsatz von Assistenz- und Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Pflicht zur ständigen Verkehrsbeobachtung und Fahrzeugkontrolle.

2 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Anzeige(n)



- HOCHBAU • TIEFBAU
- AUSSENANLAGEN
- WASSERBAU

DREBAU

Hoch- und Tiefbau GmbH

Zum Gewerbepark 2
01737 Kleinopitz

Telefon: 03 52 03 - 33-0

Fax: 03 52 03 - 33-222

info@drebau-gmbh.de

www.drebau-gmbh.de

– Meisterliches Handwerk seit über 20 Jahren –

Fliesenfachgeschäft

Jürgen Damm

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister



Hühndorfer Str. 33 • 01665 Klipphausen

Funk: 0171 / 7 47 41 09

Telefon/Fax: 03 52 04 / 6 14 44

fliesen.juergen.damm@gmx.de



Sylvia Timm

Vermittlung Immobilien

Poststraße 6a

01665 Klipphausen

Telefon: 035 204 / 399 520

Mobil: 01577 / 397 99 02

www.sylvia-timm.de

kontakt@sylvia-timm.de

„Weil es Ihr Zuhause ist.“

Wir sind ein mittelständischer Elektro-Handwerksbetrieb mit Firmensitz in Chemnitz. Weitere Standorte sind Dresden und Berlin. Derzeit beschäftigen wir standortübergreifend über 100 Mitarbeiter.

Die Kernkompetenzen unseres Unternehmens liegen im Elektro-Anlagenbau, Schaltanlagenbau, Verkehrslenktechnik und in unserem Dienstleistungszentrum/ 24h-Service. Wir arbeiten an verschiedenen Großbauprojekten in Sachsen, Berlin und Umgebung.

Unser Einsatzbereich erstreckt sich von Krankenhäusern, Hotels, Industrie- und Gewerbehallen bis hin zu Rechen- und Logistikzentren sowie Schulen.

**Zur Verstärkung am Standort Dresden /
Kesselsdorf suchen wir (m/w/d)**

- Obermonteure, Bauleiter,
- Monteure Mittelspannung,
- Kundendienst-/Servicemonteur

**ELEKTRO
VIEWEG®
GmbH & Co. KG**

Wir bieten Ihnen eine unbefristete, dauerhafte Anstellung in einem motivierten Team, zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten, verschiedene Firmenevents und eine Vergütung nach Tarif. Spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten in Klein- & Großbauprojekten warten auf Sie.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail

Elektro Vieweg GmbH & Co. KG | Frau Müller

Kemtauer Straße 1 | 09123 Chemnitz

E-Mail: firma@elektro-vieweg.de | Telefon: +49 (3 72 09) 6 82 11

WER VERKAUFT SEIN HAUS?



**Suchen von privat,
bitte alles anbieten!**

Fa. Ingolf Manthey
Telefon: 0173-3677319
E-Mail: fa.manthey@gmx.de

Seit über 100 Jahren in Kesselsdorf

Tischlerei Hauptvogel
Inb. Tischlermeister Oliver Hauptvogel

FENSTER – TÜREN
individueller Möbelbau
Innenausbau




Unkersdorfer Straße 2 | 01723 Kesselsdorf
Tel. (03 52 04) 4 71 68 | Fax (03 52 04) 394260
Funk (0173) 8538591 | E-Mail info@tischlerei-hauptvogel.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiter Thomas Bär
Diplom-Betriebswirt (BA)
Freiberger Straße 12 | 01723 Wilsdruff
Tel.: 035204 398777 | Mobil: 0171 1415262
thomas.baer@vlh.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Jörn Zimmermann
◆◆◆ Rechtsanwalt



Markt 14
01723 Wilsdruff

Fon 035204/7979-30
Fax 035204/7979-32

info@rechtsanwalt-zimmermann.de
www.rechtsanwalt-zimmermann.de

◆◆◆ **ARBEITSRECHT: Urlaub in der Elternzeit**

Auch in der Elternzeit können Urlaubsansprüche erworben werden. Der Arbeitgeber kann den grundsätzlich bestehenden Urlaubsanspruch aber durch einseitige Erklärung gegenüber dem Arbeitnehmer für jeden vollen (!) Monat der Elternzeit um 1/12 **kürzen**. Eine solche Erklärung kann nicht schon vor der Erklärung des Arbeitnehmers erfolgen, dass er Elternzeit beansprucht; sie kann auch nicht mehr nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses erfolgen. Erklärt der Arbeitgeber keine „Kürzung“, so verfällt der Urlaub nicht am 31.3. des Folgejahres. Denn das „Fristenregime“ des Bundesurlaubsgesetzes ist während der Elternzeit **außer Kraft** gesetzt (BAG 9 AZR 495/17). Vorsicht ist bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses geboten, wenn eine Ausschlussfrist greift. Denn diese könnte auch Urlaubsabgeltungsansprüche erfassen. Insgesamt unwirksam wäre eine solche Klausel aber, wenn nicht zwischen Mindestlohn und sonstigen Ansprüchen unterschieden wird (BAG 9 AZR 162/18).

Anzeige(n)

Dachtechnik



Dach + Fassade GmbH
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik sowie Blitzschutz

Geschäftsführer: Tino Grötz
Hauptstr. 1 · 01737 Oberhermsdorf
Tel.: (03 51) 6 50 51 00 · Fax: (03 51) 6 50 51 01
www.GZE-Dach-Fassade.de · E-mail: GZE-Dresden@t-online.de

Wohnungen zu vermieten

Schöne 2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen für Sie in unserem Bestand.

Haus- und Grundstücksverwaltung Ramona Riße
Dorfstraße 5A | 01665 Klipphausen OT Sora
Tel.: 035204 7890 | Fax: 035204 78929 | info@uwerisse.de



Für mehr Sicherheit auf dem Spielplatz

SPIELPLATZ KÜHNERT

-  PRÜFUNG
-  REPARATUR
-  ERNEUERUNG

www.spielplatz-kühnert.de

Metallbau Wilsdruff

- CAD-Planung
- Stahl- und Leichtbau
- Edelstahlarbeiten
- Ziergitter und Geländer
- Treppen, Tore, Zäune
- Blechbearbeitung

Hanschmann & Sohn

Inh. Dietmar Hanschmann
www.metallbau-hanschmann.de
info@metallbau-hanschmann.de

Birkenhainer Weg 1
01723 Wilsdruff
Telefon: 035204-5622
Fax: 035204-29207

A & C Reise



Wir zeigen Ihnen die Welt

Nossener Str. 1
01723 Wilsdruff
Tel.: 035204 47970
wilsdruff@auc-reisen.de
www.auc.reise